

Lecserélik a Szent Imre
Kórház berendezéseit



2

Teljesen megújult
a Labirintus játszótér



3

Nappali ellátás a Kelenföldi
Szociális Házban



7

Magyar rockklasszikusok
a B32-ben



8

Első helyen a családok



A kerület több mint nyolcéves szakmai munkáját honorálta Családbarát Önkormányzat díjjal a Nagycsaládosok Országos Egyesülete, amely az újbudai programok mellett a családokat segítő, a munka és a magánélet egyensúlyát megteremteni hivatott intézkedéseket is elismerte ezzel. Mindehhez szükség volt a civil szervezetek, kezdeményezések támogatására, valamint a szülők, a pedagógusok, a szakemberek véleményének figyelembevételére is.

A Családbarát Újbuda Program keretében az önkormányzat kiemelt figyelmet szentel a családokat segítő intézkedéseknek. Újbudán összesen 27 360 négyzetméteren 16 játszótér és több mint 400 új játék várja a gyerekeket, az önkormányzat 3,5 milliárd forintot fordított az elmúlt nyolc évben az oktatási és nevelési intézmények fejlesztésére. Nagy hangsúlyt helyeznek a szemléletformálásra is. Ezt szolgálják az olyan programok, mint például a Digitális család, a Tudatos szülő, tiszta gyermek, az Apák szerepe a családban, a Függőségeink sorozatok, vagy az olyan események, mint a közlekedés akadálymentesítését támogató babakocsis séta.

A családbarát szemléletmódot kívánja népszerűsíteni a kerület vezetése többek között a Családbarát Vállalkozás Újbuda elismerő cím odaítélésével, valamint a civil, a vállalati, az állami és az önkormányzati szektor közötti kapcsolatteremtést elősegítő Esélyek utcája rendezvényeivel is. Az önkormányzat munkálataiként ugyancsak igyekszik példát mutatni: 2015-ben és 2018-ban is elnyerte a Családbarát munkahely díjat.

(Összeállításunk a 10-11. oldalon)

Újbudai Ősz: fesztivál minden hétvégén

A Harry Potter-regényekből ismert Roxfort varázslóiskola világát hozta el a Bikás parkba az Újbudai Ősz sorozatának kiemelkedő eseménye, az Őszköszöntő. Az idei fesztiválon több új szereplő felvonult, megjelentek a hagyományos ingyenes programok, játék- és sportlehetőségek is, az önkormányzat pedig egy klímasátorral települt ki. Most is volt pecsétgyűjtő játék, a feladatokat végrehajtó gyerekek között kisorsolt díjakat Hoffmann Tamás polgármester adta át. A nagyszínpadon egymást érték a neves fellépők, köztük az Alma együttes, Caramel, az Intim Torna Illegál és a Random Trip.

Több ezer gyermek és felnőtt, mintegy 70 egyesület és 40 sportág részvételével rendezték meg a Válassz Sportot Újbudán! nevű ingyenes eseményt, amelynek másodszer adott otthont a Kánai úti Sport11 Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont. A cél, hogy minden gyerek találja meg a neki legkedvesebb sportágat, egyúttal azt az újbudai egyesületet, ahová szívesen jár edzeni.

Az Újbudai Ősz sorozatában fontos szerepet játszanak az egyes városrészek helyi ünnepei. Szeptember kö-

zépén Őrmezőn egész nap koncertek, műsorok várták a családokat a Költők parkjában. Őrmezőről szölt az Időjárás című új közösségi fesztivál is, amelyet az URBACT Come in! Beszélő házak/Megosztott történetek nemzetközi hálózata keretében rendeztek meg, hogy az itt élők, illetve az érdeklődők együtt fedezzék fel a városrész értékeit.

Lapzártánk után tartják a Pajkos utcai vigasságokat, valamint az V. Újbudai Egészségnapot. Szeptember utolsó hétvégéjén a LiteRide Közlekedésbiztonsági Nappal, valamint az albertfalvai Szent Mihály-napi búcsúval folytatódik az Újbudai Ősz, a záróesemény pedig a Kelenvölgyi Ezerjő Fesztivál lesz október 5-én.

Szeptember utolsó hétvégéjén több fesztivál is várja az érdeklődőket kerületi helyszíneken. A Bartók Béla Boulevard-on rendezik meg az Eleven Ősz fesztivált, az A38 Hajón és a MU Színházban a 15. Újbuda Jazz Fesztivált, az A38-on és a Gdansk Kocsmában pedig több felolvasást is tartanak a PeText világirodalmi fesztivál keretében.

(Részletek a 4., 5., 7., 8. és 20. oldalon)



Amit tudni érdemes a Hamzsabégi parkról

Tisztelt Újbudaiaiak!

Az elmúlt napokban a lakosság részéről számos megkezdés, kérdés érkezett a Hamzsabégi park mellé tervezett vasúti fejlesztéssel, illetve annak a parkra és a park növényzetére gyakorolt hatással kapcsolatban. Ezzel összefüggésben több téves, pánikkeltő információ látott napvilágot. A félreértéseket az önkormányzat ezúton szeretné eloszlatni. Az alábbiakban közöljük az ügyben ismert és tényyszerű körülményeket.

A vasút fejlesztése állami feladat, jelenleg a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő (NIF) Zrt. végzi. A XI. kerületet érintő, Kelenföld és a Duna közti vasúti szakasz esetleges átépítésének előkészítő, tervezési feladatait ugyancsak a NIF látja el. Az önkormányzat több egyeztetést kezdeményezett, amelyeken az alábbi szempontokat kérte a programba illeszteni a lakosság védelme érdekében:

1. Kértük a teljes vasúti szakasz mindkét oldalán magas minőségű zajvédő falak betervezését.
2. Kikötésként fogalmaztuk meg, hogy az új építmények csak a MÁV területén valósuljanak meg, azaz a vasúti töltésnél ne terjeszkedjenek tovább. Erre azért volt szükség, hogy a jelenlegi park teljes területe a beruházást követően is megmaradjon.
3. A park fáinak védelmében elvárásként fogalmaztuk meg, hogy az építési munkák során csak a minimálisan szükséges felvonulási területet vehetik igénybe a kivitelezők, és az ehhez kapcsolódó terveket külön jóvá kell hagyatniuk a Polgármesteri Hivatal Környezetvédelmi

Hatóságával. A parkban lévő fák megjelölése, bepontosítása nem jelenti azok kivágását. Ez a tervezés előkészítéséhez szükséges egyik munkafázis – fafelmérés, fakataszter készítése céljából – a NIF részéről. A parkban azokat a fákat mérték fel, amelyek esetlegesen a kivitelezéshez szükséges felvonulási területen helyezkedhetnek el.

4. Az önkormányzat szükségesnek tartja a vasúti beruházással együtt a Hamzsabégi út menti park teljes felújítását. Ez kérésünkre szintén bekerült a NIF-beruházás előkészítő folyamatába. Ennek megfelelően a park és az abban foglalt sétányok, a kerékpárút, a játszótér, a kutyafutató, az utcabútorok és egyéb létesítmények felújításának tervét a kerületi önkormányzat közreműködésével készítette el a NIF. Ezt az önkormányzat határozottan közösségi tervezésként szeretné a lakók elé tárni.

5. Újbuda vezetése kéri a fővárostól, hogy az országos és fővárosi szabályozásban tegyék lehetővé ennek a területnek a zöldterületté minősítését. A Hamzsabégi út menti sávot az országos szabályozási tervekben ugyanis az 1970-es évektől kezdődően közlekedési területként tartják nyilván, az M1–M7-es autópálya-forgalom Pestre való átvezetésének részeként. Itt gondolták korábban összekötni Kelenföldtől a Rákóczi hídig a főközlekedési utakat. Mivel időközben az útépités-re fenntartott területen jelentős növényállomány alakult ki, és a környékbeliek napi szinten parkként használják, ezért ragaszkodunk az úgynevezett közlekedési terület zöldterületté minősítéséhez. (Újbuda Önkormányzata)

Új berendezések a Szent Imre Kórházban



Új diagnosztikai és terápiás műszereket kapott a Szent Imre Egyetemi Oktatókórház. Az Egészséges Budapest Program (EBP) forrásából 3 milliárd forint jut a dél-budai intézménynek, ebből 2,5 milliárd orvostechológiai eszközei fejlesztésére. Az eszközök bemutatásán részt vett Kásler Miklós, az emberi erőforrások minisztere is.

– A megelőzés fontos része az egészségügynek, a kormányzati egészségpolitikában meghatározó az alapellátás fejlesztése, hogy a diagnózist, majd a terápiák jelentős részét a betegek a lakóhelyükhöz minél közelebb kapják meg – mutatott rá Kásler Miklós. A miniszter közölte: Budapest és Pest megye intézményeinek diagnosztikai és terápiás műszerparkját a 2026-ig tartó, mintegy 700 milliárd fo-

rintos EBP keretében újítják meg. A régióban négy centrumkórházat alakítanak ki, az egyiket a dél-budai térségben. Bedros J. Róbert, a Szent Imre Kórház főigazgatója és a dél-budai centrumkórház beruházásával kapcsolatos feladatokért felelős miniszterelnöki megbízott hangsúlyozta, hogy a tervezett kórházba is „a jövő eszközparkját” építik majd be. Hoffmann Tamás polgármester kiemelte: első lépésként 1,1 milliárd forintért képképző diagnosztikai eszközöket, köztük CT-, MRI-, illetve DSA-berendezéseket kapott a 678 ágygal működő, éves szinten 300 ezer járó-, illetve 40 ezer fekvőbeteget ellátó Szent Imre Kórház. Folyamatban van egyebek mellett a műtét, az aneszteziológiai és az intenzív terápiás ellátás eszközparkjának cseréje is. – A fejlesztések megalapozzák, hogy a Tétényi úti intézmény a majdani dél-budai centrumkórház társintézményeként tudjon működni – tette hozzá a polgármester. Újbuda az elmúlt évek-

ben saját forrásból 3 milliárd forintból fejlesztette ellátórendszerét. Alapvetően a gyermek háziiorvosi rendelő megújítására, bővítésére fordítottak önkormányzati pénzeket, továbbá a gazdagréti védőnői szolgálat épületére, az alapellátási centrum kialakítására, azon belül egy egészségfejlesztési irodára.

Simicskó István, Újbuda országgyűlési képviselője, kormánybiztos elmondta: kutatások szerint az egészségi állapotot 20 százalékban a genetika, 20 százalékban a környezeti hatások, 10–11 százalékban az egészségügyi ellátás minősége és csaknem 50 százalékban az életmód határozza meg. Úgy véli, szövetségre van szükség az egészségügyet működtető, a betegségmegelőzést támogató állam és az egészségmegőrzést helyi programokkal is segítő önkormányzatok, az orvosok, valamint a saját egészségükre felelősen tekintő emberek között.

(Újbuda-MTI)

Négy új gyógyszerár létesülhet Újbudán

Patikapályázatok kiírását kezdeményezi a kerület, együttműködési megállapodást kötnek a Korai Fejlesztő Alapítvánnyal, nyugdíjasok visszafoglalkoztatásával enyhítenék az önkormányzati intézményekben jelentkező munkaerőhiányt. Egyebek mellett ezekről döntöttek a képviselők a 2014–2019-es ciklus utolsó testületi ülésén, amelyen Simicskó István országgyűlési képviselő is részt vett.

Az ülés elején Hoffmann Tamás polgármester kezdeményezésére egyperces néma felállással emlékeztek az életének 95. esztendejében elhunyt Reviczky Károly Köteles Erzsébet olimpiai bajnok tornászra, Újbuda díszpolgárára. A napirend előtti felszólalásokban ellenzéki képviselők és a polgármester értékelték az elmúlt öt évet, ki-ki a maga szemszögéből.

A kerület közel 160 ezres lakosságát jelenleg 33 közfoglalmú gyógyszerár látja el, így – figyelembe véve a fővárosi kerületekre érvényes 4000 lakos/gyógyszerár mutatót – újabb patikák létesítése is lehetséges. Új gyógyszerár az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet (OGYÉI) által, a települési önkormányzat képviselő-testületének kérésére kiírt pályázat alapján létesíthető. A pályázaton bárki részt vehet, az elbírálásnál az dönt, hogy melyik induló tud hosszabb nyitvatartási idővel működni. A képviselő-testület kezdeményezi négy új kerületi közfoglalmú gyógyszerár létesítésére irányuló pályázat kiírását az OGYÉI-nél.

Országos probléma egyes állások betöltése önkormányzat által fenntartott intézményekben, és ez a XI. kerületben is jelentkezik. A helyzet megoldása érdekében a képviselő-testület 2018 októberében rendeletet hozott a helyi köznevelési és szociális intézményekben dolgozók újbudai pótlékának bevezetéséről. Ez eredményezett némi javulást, de jelenleg is vannak betöltetlen státusok, amire megoldást jelenthetne a nyugdíjas munkavállalók visszafoglalkoztatása. A testület most arról határozott, hogy ha kétszeri pályázattal sem sikerült egy adott álláshelyet betölteni a kerületi óvodák, bölcsődék, a Humán Szolgáltató Központ, az Idősek Háza, az Újbudai Szociális Szolgálat, valamint a Gamesz esetében, akkor megadja a fenntartói hozzájárulást a saját jogú nyugdíjas dolgozók nyugdíj melletti, a Munka Törvénykönyve szerinti munkaszerződéssel foglalkoztatásához. Molnár László alpolgármester előterjesztését – párhovatarozástól függetlenül – mindenki méltatta.

Döntöttek arról is, hogy Újbuda a 2020. január 1-jétől 2029. december 31-éig terjedő időszakra együttműködési megállapodást köt a Korai Fejlesztő Központot Támogató Alapítvánnyal. A szervezet célja a fogyatékos kisgyermekeket nevelő családok segítése, a ki-



csik sérült vagy lassabban kialakuló készségeinek fejlesztése, a jobb életminőség és a szociális kapcsolatok támogatása, ezáltal a további problémák megelőzése.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy 2019. október 1-jétől a Szentimrevárosi Óvoda, a Gazdagréti Óvoda–Kindergarten in Gazdagrét és a Lágymányosi Óvoda engedélyezett álláshelyeinek számát egy-egy fő pedagógiai asszisztenssel megemelik.

Újbuda Önkormányzata idén is meghirdette a Papp László Sportolói Ösztöndíj pályázatát. A beérkezett pályázatokat az Újbuda Sportjáért Kft. értékelt, majd elkészítette javaslatát,

melyet a képviselő-testület egyhangúlag megszavazott. A döntés értelmében ez évben is húsz kerületi ifjú sportoló részesül havi 30–50 ezer forint összegű támogatásban az iskolai tanév során.

A grémium úgy határozott, hogy csatlakozik a szociálisan hátrányos helyzetű felsőoktatási hallgatók, illetve a felsőoktatási tanulmányaikat megkezdő fiatalok támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2020. évi fordulójához. Újbuda a jövő évi költségvetésében 5,4 millió forintot különít el erre a célra.

(Újbuda)

Régiből új: megnyílt a Labirintus játszótér



Újra birtokba vehették a gyerekek a teljesen felújított Labirintus játszóteret a Soproni úton. A régi burkolatokat és eszközöket lecserélték, az összesen 2850 négyzetméternyi területen a mai igényeket kielégítő, az előírásoknak megfelelő játszótér épült.

– Mielőtt kialakítottuk a terveket, meghallgattuk a legilletéke-sebbek, tehát a szülők véleményét – mondta a megnyitón *Hoffmann Tamás*, Újbuda polgármestere. – Kétkörös egyeztetés után született meg a végleges terv, és kezdődhetett el a kivitelezés. A régi, lelakott helyett kialakított vadonatúj, színes játszótér több korosztály számára is alkalmas, többfunkciós létesítmény

Megújul a Zsombor utcai Zsombóka játszótér is. A 68 millió forintos önkormányzati beruházás során 2250 négyzetméternyi körbekerített területen alakítanak ki külön sportpályát, mellette sportolásra és pihenésre alkalmas gepes részeket pingpongasztalokkal. A kis-motorpályával határolt játszóterületen kisgyermekek- nek tervezett játékok, valamint hinták kapnak helyet, és megújulnak a zöldfelületek is.

lett. Ez a szülők szempontjából nagyon fontos, hiszen a kü-lönböző korú gyerekeket nem kell más-más helyre vinniük – emelte ki a polgármester.

Haidar Norbert önkor-mányzati képviselő elmondta: a felújítás előtt az önkormány-zat több mint száz javaslatot ka-pott, hogy milyen legyen az új Labirintus játszótér, miféle ját-szóeszközöket helyezzenek el, milyen elrendezésben. Ezeket a javaslatokat építették be a ter-vezők a csaknem 145 millió fo-rintos beruházás során. A téren belül elkülönített sportterüle-ten pingpongasztalok vannak,

Tanévkezdésre teljesen megújult a Keveháza Utcai Óvoda játszóud-vara, és folyamatban van a Törcsvár Utcai Óvoda felújítása is, melynek keretében a régi gazdasági épü-letrész helyén alakíta-nak ki játékra alkalmas tereket, új burkolattal.

és sportpálya is épült. Az óriási mászóvár mellett tizenegy új játszószerst és hintát is elhelyeztek az ütéscsillapító felületeken. A pihenő- és játszófelületeket a tizenkilenc újonnan ültetett fa mellett napvitorlák árnyékolják.

Dankó Zsuzsanna kétszeres nagymama 1978 óta él a kerü-letben. Két óvodáskorú unoká-jával sokat jár a játszóterekre, önkéntes takarításokat is szer-vez ezeken, hogy minél tovább szolgálhassák a kerületben élő gyerekeket. – Szeretném, ha ez a szép, színes új játszótér sokáig ilyen maradna. Ez csak akkor lehetséges, ha a szülők is odafigyelnek a tisztaságra, és arra, hogy mindenki vigyáz-zon az eszközökre. A Labirin-tus most olyan hely lett, ahol minden van, a kicsiknek és a na-gyobb gyerekeknek is. A sok árnyékos pihenőhely a szülőknek és a nagyszülőknek is jó találkozási pontot kínál – tette hozzá a nagymama.

(Újbuda)

Misszió

Együtt a családokért

Egy költségvetés sosem csak pusztá számhalmaz, hanem mindig értékválasztást tükröz. Mi Újbudán évekkel ez-előtt a családok mellett, az ő jóllétük mellett döntöttünk. Egy olyan kerület alapjait tettük le, ahol sok minden se-gíti a családokat abban,



gíti a családokat abban, hogy a mindennapjaikat minél teljesebben, mi-nél boldogabban élhes-sék meg.

Idetartoznak az infra-strukturális fejleszté-sek, amelyek nyomán modern oktatási és ne-velési intézmények, fej-lett egészségügyi ellá-tórendszer és megújult játszóterek várják a gye-

rekeket és szüleiket. De ugyanilyen fontosak azok a ke-vésbé látványos intézkedések is, amelyek a családi élet mibenlétét, elismertségét, hitelét támogatják.

A szemléletformáló programok révén – például a meg-felelő apai szerepek megtalálása, a digitális család vagy a drogprevenció témájában – segítjük a családokat ab-ban, hogy a szülők a felmerülő problémákra a megfelelő válaszokat adják. A civil, a vállalati és az igazgatási szektor között megteremtettük a kapcsolatot annak ér-dekében, hogy megismerjük egymás esélyegyenlőségi törekvéseit, családbarát intézkedéseit, ezeket összehan-goljuk, közösen gondolkodjunk, és megtegyük a meg-felelő lépéseket ezek szélesítése, erősítése érdekében. Saját hivatali működésünk során is támogatjuk kisgyer-mekes kollégáinkat, ahogyan Családbarát Vállalkozás, illetve Felelős Vállalkozás díjainkkal elismerjük azok munkáját is, akik ebben a szemléletben a maguk terüle-tén osztoznak velünk.

Számos díj és kitüntető cím bizonyítja, hogy ilyen irá-nyú tevékenységünket mások is elismerik, értéktéremtő, a közösség javát szolgáló munkának tekintik. Ez nem-csak az önkormányzat eredménye, hanem a mi közös si-kerünk. A jövőben is számítunk Önökre!

Hoffmann Tamás
polgármester

Kiterjesztené Kőérberek védett területét az önkormányzat

A XI. kerületi Kőérberki szikes rét Termé-szetvédelmi Terület mellett található össze-függő területegység védetté nyilvánításáról indult egyeztetés az újbudai és a főváro-si önkormányzat között. A Péterhegyi út, a Dobogó út, a Balatoni út és az Örmezei út által határolt terület több mint fele, össze-sen mintegy 140 ezer négyzetméter Újbuda Önkormányzatának tulajdona.

A Kőérberki szikes rét évtizedek óta ter-mészetvédelmi törvényi oltalom alatt áll, a rajta található kutakból nyerik ki a Hu-nyadi János keserűvizet. A tőle keletre ki-terjedő, jelenleg nem védett nyílt gyepek hasonló, legalább annyira értékes élőhelyet jelentenek. Számos olyan növényfaj honos ezen a részen, amely a védett szikes rétre is jellemző, Budapesten csak ezeken maradtak fenn napjainkig szikes vidékekre jellemző társulások. A madárvilág pedig még gaz-dagabb is a még nem védett részen, köszön-hetően a háborítatlan fás-bokros ligeteknek és a vizes, mocsaras élőhelyeknek. A Ma-dártani és Természetvédelmi Egyesület tag-jai eddig összesen 109 madárfajt figyeltek meg a védelemre érdemes területen.

A most védeettségre ajánlott rész valamikor feltehetően egységet alkothatott a már védett gyepterülettel, ezt igazolja az is, hogy hason-ló összetételű gyógyvizeket hoznak felszínre mindkét helyről. Az önkormányzat elköte-lezett a kerületben lévő természeti értékek megóvása mellett, ezért fontosnak tartja ezen terület védetté nyilvánítását, ami a termé-szetvédelmi szempontú kiemelt kezelés által, hosszú távon elősegítené a természeti értékek megőrzését.

(Újbuda)

Környezettudatos nevelés az óvodákban

Kiosztották az Újbuda Környezettudatos Óvodája pályázat díjait az önkormányzat nagytermében. A pályázat során környezettudatos szempontból értékelték az óvodai intézmények működtetését és a megvalósított óvodai programokat, módszereket.

Az önkormányzat 2012-ben hirdette meg először az Újbuda Környezet-tudatos Óvodája fejlesztési programot, amelyhez egyre több intézmény csatlakozott. Az elmúlt három évben minden önkormányzati fenntar-tású óvoda részt vett benne. Ez 28 telephelyen évente közel négyezer



gyereket, valamint családjaikat érinti, akik szívesen működnek közre a programokban. A 2018/19-es köznevelési évben az óvodák több mint hatmillió forintot kaptak környezetvédelmi programok megvalósításá-hoz. Idén az Albertfalvi és az Észak-kelenföldi Óvoda nyerte a versenyt, kiérdemelve ezzel az Újbuda Környezettudatos Óvodája 2019 címet.

A környezeti nevelés fejlesztésének fő célja, hogy a kerület összes óvodájában, azok sokszínűségének, egyediségének tiszteletben tartá-sa mellett, egységes rendszerben valósuljon meg a környezettudatos gondolkodásmódra történő nevelés. – A környezet megismerése, meg-szerettetése és védelme hosszú folyamat. Az óvodai nevelés a családi nevelés mellett a legalkalmasabb arra, hogy megkezdődjön a környezet-hez való pozitív viszony megalapozása, kialakítása – mondta *Hoffmann Tamás* polgármester a díjátadón, hozzátéve: a környezet megóvása ér-dekében minden korosztálynak kínál programot a kerület. Az intézmé-nyek mellett négy óvodapedagógus részesült polgármesteri dicséretben.

kormányzat anyagi lehetőségeihez mérten jelentős többletforrásokkal igyekszik támogatni a fejlesztési programot.

Simicskó István, Újbuda országgyűlési képviselője úgy látja, az óvo-dáknak olyan viselkedési mintákat kell közvetíteniük, amelyek elsősor-ban az érzelmeken keresztül hatnak. – Az érzelmi nevelésnek az élet minden területén, így a környezetvédelemben is kiemelt szerepe van. Ha a gyermekben hamar kialakul a fák, a bogarak, az élőlények iránti szeretet, akkor egy életen át tisztelni fogja a Jóisten által alkotott vilá-got, az anyatermészetet – mondta a képviselő.

A kerületben működő multinacionális vállalat, a Tata Consultancy Services, valamint a Sas-hegyi Természetvédelmi Területet kezelő Du-na-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság is a pályázat mellé állt, és értékes ajándékokkal ismerte el az óvodák munkáját.

(Újbuda)

Négy kerékről két kerékre

Közel száz önkéntes motoros, civilek, illetve közszereplők vitték tanévnnyitó motorozásra a Pető Intézetben tanuló és gyógyuló, mozgásukban korlátozott gyerekeket Budapest utcáin.



Kilencedik alkalommal rendezték meg a Négy kerékről két kerékre című jótekonysági motor-kerekpáros eseményt Budapesten. A szeptember 11-én tartott, nyolc kilométeres utat bejáró felvonulás a Nemzetközi Pető Intézet Villányi úti épületétől indult, és oda is érkezett vissza. Császár Claudia, a rendezvény ötletgazdája és főszervezője elmondta: idén is számos művész, közszereplő fogadta el a meghívást a jótekonysági rendezvényre, köztük Szabó Győző színművész, Gergely István olimpiai bajnok vízilabdázó, Zsidró Tamás mesterfodrász, Semmi-Kis Tünde szépségkirálynő és Varga Viktor énekes.

Az ülni nehezen tudó gyermekek is részesei lehettek a programnak a Budapest TUK-TUK jóvoltából. A rendezvény lebonyolítását a BRFK motoros rendőrei és a polgárőrség munkatársai segítették.

(T. E.)

Válassz sportot Újbudán!



Idén is nagy érdeklődés mellett, több ezer gyermek és felnőtt, mintegy 70 kitelepülő egyesület és 40 sportág részvételével rendezték meg immár kilencedik alkalommal a Válassz Sportot Újbudán! eseményt, amelynek másodszer adott otthont a Kánai úti Sport11 Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont.

– A Válassz Sportot Újbudán! jól bevált családi program, és jó látni, hogy a korábbi-nál mennyivel több újbudai sportág, illetve szakosztály van és jelenik meg itt is – mondta a megnyitón Hoffmann Tamás polgármester. Simicskó István országgyűlési képviselő, a Honvédelmi Sportszövetség elnöke emlékeztetett: annak idején még sportért felelős államtitkárként ült össze Hoffmann Tamással, hogy lehetőséget teremtsenek az Újbudán élő gyerekeknek, családoknak különféle sportok kipróbálására.

A díszvendég, Sárfalvi Péter világ- és Európa-bajnok öttusázó, sportért

és utánpótlás-nevelésért felelős helyettes szakállamtitkár sokáig maga is újbudai lakos volt. Beszédében kiemelte: a XI. kerület sportos városrész, ahol számos létesítmény újult meg az utóbbi időben, futókörökben például nagyon jól áll. A rendezvény megnyitóján részt vett Kocsis Sándor, az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. ügyvezetője is.

Az ingyenes esemény fő célja minden évben, hogy a gyerekek találják meg a nekik legkedvesebb sportágat, egyúttal azt az újbudai egyesületet, ahová szívesen járnak edzeni. A kerületi topklubok (OSC, MAFC, BEAC) képviselői a nagyszínpadon is igyekeztek mindenkit meggyőzni a sportolás fontosságáról. Az egyesületi sátraknál, a pályákon, a két színpadnál, a medencékben, illetve a tornacsarnokban játékos formában ismerkedhettek a résztvevők a népszerű és a kevésbé ismert, ám érdekes sportágakkal. A vizes sportok sorában volt úszás-oktatás-bemutató, szintfelmérés, a kerület élvonalbeli pólócsapata, az A-Híd OSC-Új-



buda vízilabdaedzést is tartott. A jelentkezők kipróbálhatták a bűvárkodást is – hosszú sorban álltak az Újbuda BHG SE pavilonjánál. A BEAC atlétika szakosztálya ezúttal is futóversenyt hirdetett, több korcsoportban értékes nyereményekért.



A legnépszerűbb sportolók közül is többen megjelentek a Kánai úton. A centerpályán napjaink legjobb magyar férfi teniszese, Fucsovics Márton tartott bemutató edzést Marozsán Fábiánnal. A 200 méteres pillangóúszás világ- és Európa-bajnoka, a legutóbb korszakos világrekordot elérő Milák Kristóf felejtethetetlen nyaráról mesélt. Az ország egyik legnépszerűbb fitneszedzője, Rubint Réka a kosárlabdacsarnokban rendezett egyórás foglalkozást számos résztvevővel.

A látványos programok sorában idén is nagy sikert arattak többek között a küzdősport-bemutatók, a FittMóka zenés tornája, a Passé Ritmikus Gimnasztika Sportegyesület produkciója, a Rock and Magic SE, illetve a Panic Crew Hip Hop Tánciskola pörgős műsora.

(Újbuda Sportjáért)

MEGTÉRÜLŐ GONDOSKODÁS

akár
5,8%
kamattal! *

MP

Babakötvény

Vásároljon Babakötvényt havi néhány ezer forintért,

- és gyermeke akár több mint **2 millió forinttal** indíthatja felnőtt életét,
- és az éves befizetések mértéke alapján akár évi 6 000 forintos **állami támogatással** gyarapodhat,
- és gyermeke 18 éves korától a megtakarított összeget **bármire** felhasználhatja.

babakotveny.hu

* A Babakötvény forgalomba hozatalának és forgalmazásának általános feltételeit az aktuális Ismertető és a Nyilvános Ajánlattétel tartalmazza, mely megtekinthető a forgalmazó helyeken, illetve a www.allampapir.hu és a www.akk.hu honlapon. Jelen tájékoztatás a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény vonatkozó rendelkezései alapján kereskedelmi kommunikációnak minősül, és nem tekinthető ajánlattételnek, teljes körű tájékoztatásnak, befektetési vagy adótanácsadásnak. A Kibocsátó felhívja a befektetők figyelmét, hogy a Babakötvény esetében sem zárhatóak ki teljeskörűen az infláció változásából eredő kockázatok, és valamennyi további befektetési kockázatot és lehetőséget a befektetőnek kell felmérnie. A 2013-2018. évi központi költségvetési törvényekben az adott évben született gyermekek illető első utalási összeg. Az első sorozat esetében (2032/S) a kamat: 5,4%, mely sorozat a 2014. január 31-ig született, a Magyar Államkincstárnál Startértékpapírszámlával rendelkező gyermek javára vásárolható.

Fesztiválhangulat a Bikás parkban

**A Harry Potter-regényekből ismert világot varázsolta a Bikás parkba az Újbudai Ősz soroza-
tának kiemelkedő eseménye,
az Őszköszöntő fesztivál.**

A közös családi szórakozást előtérbe helyező fesztivál fő témája idén a Roxfort világa volt. Sok játékelem kapcsolódott a varázslói-skolához, számtalan foglalkozás mutatta meg a gyerekeknek, hogy sok örömet jelent a tudás. A J. K. Rowling könyveit kiadó Animus Kiadó jóvoltából a Harry Potter-könyvek borítóján láthatta viszont magát, aki a greenbox sátrában a kamera elé állt.

Több új szereplő is megjelent az idei Őszköszöntőn, itt mutatkozott be a nagyközönségnek a SZKÚL magazin, ők a pályaválasztás előtt

álló nyolcadikosoknak tartottak tanácsadást. A kerületben működő Trefl Hungary is először vett részt a rendezvényen varázsműhelyével. A Varázsló- és Boszorkányképző Iskolában többek között legendás állatok tudományából, varázspálca-technikából, bájitaltanból, valamint jóslástanból is vizsgázhattak a gyerekek.

A Logiscool robotjai azoknak a varázslótanoncoknak segítettek, akik átléptek a 9 és ¾-ik vágányhoz vezető átjárón. Lehetett miniszámítógépeket programozni és számítógépes játékot készíteni is. Edukációs programmal érkezett a Felelős Szülők Iskolája, de a Minimax Gyerekhajó is régi szereplőként vett részt a rendezvényen.

Az ingyenes programok kínálatában voltak fajtátekok, arcfestés, csillámtetoválás, kézműves foglalkozások, pónilovaglás, szépségápo-

lás. A testmozgást ugrálóvárak, sportprogramok szolgálták, a Flip.hu felfújható focikaput is hozott. A Budai Judo Akadémia akadály-

Most is lehetett gyűjteni a pecséteket, a feladatokat végrehajtó gyerekek sorsoláson vettek részt. A 18 értékes díjat Hoffmann Tamás



pályával vett részt a pecsétgyűjtő játékokban, de a feladat teljesítése után is sokan maradtak náluk.

A közbiztonság iránt érdeklődők a tűzoltók, a rendőrök, a polgárőrök munkájával és járműveivel ismerkedhettek. A Kormányhivatal is képviseltette magát a fesztiválon, Újbuda Polgármesteri Hivatala pedig klíma-

polgármester adta át, a legszerencsésebb egy kerékpárral távozhatott. A szülők is nyerhetek, ha jól feleltek az Újbuda Kvíz kérdéseire.

A nagyszínpad ingyenes programjai sorát az Almaegyüttes nyitotta délelőtt. A Karinthy Színház Hamupipőke előadása után a népzenei játszó Erdőfű következett, majd Hajnóczy Soma bűvész világbajnok varázsolta el a közönséget.

Délután lépett fel az Újbudán élő Caramel, teljesen új koncertprogrammal. Sokan voltak kíváncsiak az Intim Torna Illegálra is, amelynek tagjai közül Gálos Ádám és Nádasdi János valamikor a Bikás parkba jártak játszótérre. A fesztivált a tíz éve futó zenei produkció, a Random Trip zárta, olyan sztárfellépőkkel, mint Dész László, Kollányi Zsuzsi, Saiid, Koszi Janka és Zentai Márk.



sátort állított fel. A Honvédelmi Sportszövetség sátraiban idén is sikert aratott a lézeres lövészet, a hatástalanított fegyverek bemutatója, az ergométeres evezés és az autós szimulátor.

Az Őszköszöntő fesztivál fővédnöke Hoffmann Tamás polgármester és Simicskó István kormánybiztos, Újbuda országgyűlési képviselője volt.

(Újbuda)

Családi együttlét Őrmező Ünnepe

Szeptember 14-én 19. alkalommal rendezték meg Őrmező Ünnepét. A helyiek kedvelt hagyományos fesztiválján a színes programok mellett főzőverseny is várta a családokat.

A délelőtti gyerekprogramok mellett egész nap koncertek, pörgős műsorok biztosították, hogy senki ne unatkozzon. Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere kiemelte: a gazdagrétihez hasonlóan Őrmező Ünnepe is nagy múltú fesztivál, és hogy mennyire sikeres, lemérhető a nagyszámú érdeklődőben és a jó hangulatban, ami pozitív visszaigazolás az önkormányzat számára is. Az Újbudai Ősz rendezvénysorozatnak az a célja, hogy évről évre

még több családot tudjon bevonni az eseményekbe.

Junghausz Rajmund önkormányzati képviselő hangsúlyozta, hogy az Őrmezői egy olyan igazi jó közösség, ahon-

Az idei fesztivált a szervezők a helyiek kívánságai alapján állították össze, így a legkisebbek kitombolhatták magukat a Csúzlizdában,



nan a családok nem akarnak elköltözni, ha felnőnek a gyerekek, nem mennek el, hanem itt alapítanak családot. A közös élmények, versenyek, bulik elmélyítik az összetartozás érzését, ezért is olyan fontos az ittenieknek Őrmező Ünnepe.

az ugrálóvárban vagy rekeszmászás közben, trambulínon, körhintán, miközben szüleik a többi felnőttel együtt élvezhették a színpadi koncerteket, előadásokat. A rendezvény utcabállal ért véget.

(Újbuda)

WIDEX®

HALLÓKÉSZÜLÉK
STÚDIÓ

HALLÓKÉSZÜLÉK AKCIÓ

Widex D30 hallókészülék akció október végéig!



Teljes ár:

39 990 Ft

Akár 4 havi részletre!

INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT
INGYENES PRÓBAHORDÁS

CÍM:
1117 Budapest, Kőrösy J. u. 7-9.
/Fehérvári úti Vásárcsarnok emelete/

NYITVA:
H-Cs: 8:00-16:30
P: 8:00-14:00

TEL.:
06 (1) 769 2916
06 (70) 335 8416

Az akció a készlet erejéig vagy 2019. október 25-ig érvényes. Akciós hallókészülék vásárlása kizárólag teljeskörű audiológiai vizsgálat után lehetséges, ha a halláscsökkenés megfelelően ellátható a készülékkel. A vizsgálat és az illesztés a szakmai irányelvek maximális betartásával történik.

Szent Mihály napi búcsú Albertfalván

2019. szeptember 28. szombat

- 8.00 GITÁROS SZENTMISE a templomban
- 9.00 BOGRÁCSGULYÁSFŐZŐ-VERSENY a templomkertben
(előzetes jelentkezés szükséges a plébánia honlapján)
- 10.00 Népi játékok, ügyességi versenyek, pónilovaglás, trambulín, bábjáték
- 12.00 ÚRANGYALA IMÁDSÁG a templom körül
- 13.30 TÉRZENE a Weiner Leó Katolikus Zeneművészeti Szakgimnázium
Fúvós Zenekarának előadásában
- 14.30 A főzőverseny és a süteményverseny EREDMÉNYHIRDETÉSE ÉS DIJKIOSZTÓ
- 2019. szeptember 29. vasárnap
- 11.00 MAHUNKA IMRE SZOBRÁNAK MEGKOSZORÚZÁSA
- 18.00 ÜNNEPI SZENTMISE. Beszédet mond Katona István atya. A szentmise végén az Albert herceg díj átadása.
- 19.00 Zárókoncert – közreműködik a Budapesti Énekes Iskola és Alberfalvi Tagozata

Albertfalvi Szent Mihály Plébánia, Albertfalvi Keresztény Társas Kör
A műsorok ingyenesek. A programváltoztatás jogát a szervezők fenntartják.



KORMÁNY  INFORMÁCIÓ

A magyar kormány úgy döntött, hogy **9 ezer forint** értékű rezsitalványt juttat el minden nyugdíjasnak.

- A küldeményben 3 darab 3000 forint értékű utalvány található.
- Ezek gáz- és villanyszámla befizetésére használhatóak fel.
- Az utalványok sárga és fehér csekk kiegyenlítésére is beválthatóak.

**MAGYARORSZÁG
 JOBBAN TELJESÍT**

Részletes információk
 a **1818-as telefonszámon**
 és a **www.allamkincstar.gov.hu** oldalon.

Készült Magyarország Kormánya megbízásából.

Autizmussal élők ellátását segíti Újbuda

Tizenkét, 18 éves kort be-töltött, autizmus spektrum-zavarban szenvedő személy számára alakította ki a nap-pali ellátás feltételeit Újbu-da Önkormányzata a Fejér Lipót utcában, az Újbudai Szociális Szolgálat Kelen-földi Szociális Ház telephe-lyén. Ez kapcsolódik ahhoz

Lipót utcai új, akadálymentes bejárat, és kialakítják a ját-szóudvart. Molnár László alpolgár-mester a megnyitón kiemelte: az intézményben olyan ellá-tási forma valósulhat meg, melyre joggal lehet büszke Újbuda Önkormányzata, hiszen nagyon kevés kerü-



a több száz milliós beruhá-záshoz, amely a többi épü-letrészben már lehetővé tette a pszichiátriai betegek és a halmozottan sérültek nappali ellátását. Az épület korszerű hű-tés-fűtés rendszert, modern, tágas ebédlőt, akadálymentes közlekedésre alkalmas tere-ket kapott. Készen vannak az intézmény udvarfelújítási tervei is, ezeket a költségve-tési fedezet biztosítását köve-tően ütemezetten valósítják meg. A kertben kialakított speciális elemek, magas-ágyások a fogyatékossgal élők igényeit szolgálják majd. Hamarosan elkészül a Fejér

leti önkormányzat tart fenn nappali ellátást autistáknak. – Olyan családokat segítünk ezzel, amelyek otthonukban gondozzák autista gyermekü-ket – mondta az alpolgármes-ter. Az ellátás szakmai tar-talma gyógypedagógiai se-gítségnyújtás, a komplex segítő tevékenységrendszer célja az autizmusból eredő hátrányok kompenzálása. A nappali ellátás szakértői vélemény birtokában vehető igénybe. Korlátozott szám-ban Budapest egész terüle-téről tud fogadni autista sze-mélyeket az intézmény.

(Újbuda)

IdőJárás – közösségi fesztivál Őrmezőn



IdőJárás címmel szerveztek Őrmezőn közös-ségi fesztivált a Budapest100 Nyitott Házak Hétvégéjének mintájára, az URBACT Come in! Beszélő házak/Megosztott történetek nemzet-közi hálózat részeként Újbuda Önkormányzata és a Kortárs Építészeti Központ (KÉK) összefogásával.

A fesztivált azzal a céllal rendezték meg, hogy az itt élők, il-letve az érdeklődők együtt fedezzék fel Őrmező mindennapi

kialakulásának történetét. A délután a közösségi programok jegyében telt. Lehetett az Őrmezőn élt költő, Kormos István híres mesefigurájával, Vackorral díszített képeslapot készíteni, retró társasjátékokkal játszani, vagy akár lakótelepet álmodni a KultúrAktív Egyesület kreatív foglalkozásán. Utána a '60-as és '70-es évek építészetéről tartottak panelbeszélgetést az Ifjú-sági Programközpontban, *Frazon Zsófia* muzeológus, *Hermann Veronika* médiakutató, *Keserue Zsolt* képzőművész, valamint *Szemerey Samu* építész, urbanista részvételével.

(Újbuda)

ELTE–Újbuda Innovációs Nap

Az ELTE Innovációs Központja Újbuda Önkormányzatával együttműködve idén is innovációs napot hirdet. A konferencia és a startup kiállítás fő célja, hogy a fiatalok gyakorlatban is kamatoztassák az egyetemen megszerzett elméleti tudásukat.

Újbuda Önkormányzata évek óta kiemelt figyelmet fordít a ke-rületben működő felsőoktatási intézményekkel való együtt-működésre. *Hoffman Tamás* polgármester szerint fontos, hogy az itt élő és a felsőoktatásban tanuló fiatalok minden lehetőséget megkapjanak, hogy tudásukat a gyakorlatban is kamatoztassák. Erre hivatott például az évek óta nagy sikerrel működő Újbudai Hallgatói Startup pályázat. *Kerékgyártó Gábor*, a témáért fele-lős önkormányzati képviselő szerint az elmúlt évek sikeres pá-

lyázatai mentén, valamint a mentorprogramnak köszönhetően számos piacképes vállalkozás nőtt ki magát Újbudán. A kerü-let szempontjából nagyon fontos, hogy a kreatív és vállalkozni tudó fiatalok hosszú távon is itt maradjanak.

(Újbuda)

ELTE–Újbuda Innovációs Nap
Október 3. 9.00–16.00
ELTE Lágymányosi Campus – Északi tömb,
Harmónia terem
(1117 Budapest, Pázmány Péter sétány 1/A)
Az esemény nyitott és ingyenes
Regisztráció:
www.elte.hu/elte-ujbuda-2019-resztvevo-reg

Bajnokok Ligája: hibátlanul jutott tovább az OSC



Mindhárom meccsén győzelmet aratott a rendező A-Híd OSC-Ujbuda a Nyéki Imre Uszodában, így csoportelsőként jutott tovább a férfi vízilabda Bajnokok Ligája második selejtezőköréből.

Miután 22 góllal legyőzte a német Potsdam együttesét a budapesti négyes tornán, *Vad La-jos* csapata az orosz Szintez Kazanyt győzte le 14-6-ra, majd a szintén orosz Dinamo Moszk-vát 14-7 arányban. A harmadik fordulót lap-zártánk után rendezték, az ellenfél a görög Vuliagmeni együttese. A Bajnokok Ligája fő-

tábláján már ott van a magyar vízilabdacsapa-tok közül a címvédő Ferencváros és a szabad-kártyás Szolnok. Az A-Híd OSC-Ujbuda a második selejte-ző kör előtt mutatta be a sajtónak új igazolását, az olimpiai, világ- és Európa-bajnok *Andrija Prlainovicsot*. *Hoffmann Tamás* polgármester a sajtótájékoztatón kiemelte: nagy büszkeség a kerületnek, hogy az önkormányzat és a csapat hét évre visszanyúló együttműködése mentén mára már az A-Híd OSC-Ujbuda egy kiváló klasszisokkal játszó együttes, amely mind a ha-zai, mind a nemzetközi versenyeken komoly esélyekkel indulhat harcba.

(ÚS–MTI–Újbuda)

Davis Kupa: magyar siker a Sport11-ben

Benn maradtak a világcsoportban a magyar férfi teniszezők, miután *Balázs Attila* legyőzte *Ilja Marcsenkót* a Magyarország–Ukrainja Da-vis Kupa-osztályozó ötödik mérkőzésén. Ezzel a magyarok 3-2-re nyertek az újbudai Sport11 Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontban lebonyolított mérkőzéssorozaton.

A DK-osztályozón győztes magyarok így ma-radnak az elitet felvonultató világcsoportban, és februárban selejtezőt vívhatnak a madridi döntőbe jutásért. Az ukránok egy osztállyal lejjebb, az Euro-afrikai zóna I-es csoportjában kezdik meg a 2020-as évet.

(MTI–ÚS)

A zsidó újév, amikor az ember sorsa eldől

Idén szeptember 29-én este ünnepli a zsidóság az új esztendőt, ekkor kezdődik időszámí-tásuk 5780. éve. Radnóti Zoltán, a dél-budai Bét Sálom zsinagóga főrabbija a Ros Hásáná mögöttes tartalmáról írt lapunknak.

A zsidó újév a zsidó hagyomány szerint az em-ber teremtésének napja. Az ünnep héber neve is erre utal: „ros hásáná”, az év feje, azaz a gondolat és az átgondolás napja. Az ünnep minden gondolata a megtérés, visszatérés (hé-berül: tesuvá) kőre csoportosul.

Mit is jelent ez? Hogy lelkiekben mindany-nyian visszamegyünk a Sinai-hegy lábához, ahol Isten kinyilatkoztató szavát meghallva az Ő erkölcsi és etikai normái ismét eviden-ciává válnak mindannyiunk számára. Azért imádkozunk, hogy a ránk köszöntő esztendő-ben ez vezessen bennünket.

Bár áldott emlékü bölcseink szerint az Örök-kévaló újévkor és az azt követő tíz napban dönt az ember sorsáról, természetesen nemcsak ez a tíz nap számít, hanem az egész évben meg-cselekedett tetteink, kimondott szavaink ke-rülnek mérlegre. (Külön érdekesség, hogy ezen hónap zodiákusa a kétkarú mérleg.) Ám ez a tíz nap különlegesen alkalmas az átgondo-lásra és a megtérésre.

Isten sehol sem mondja meg, hogy melyik nap vagy hónap a legfontosabb, sem azt, hogy melyik az az ima vagy melyik az a parancso-lat, amelyikre nagyon kell figyelni, mert a zsi-dó újév pont arról az élményről mesél, hogy az ember azért különleges teremtmény, mert egy szempillantás alatt meg tud változni. Min-den pillanatban.

És ezért válik ünnepé a zsidó újév, mert az az isteni odafigyelés napja. Ünnepeljük az ember teremtését, valamint a minden pillanatban megélt és átél újratereztésünket.

Arra tanít Isten állandó figyelme, hogy akár egy pillanat alatt is tudok olyat tenni, ami az egész évet áldottá teszi. Sőt, az Ő segítsége akár egy pillanat alatt elérkezhet.

Van az ünnepnek egy különleges szertartá-sa: egy kosszarvat (héberül: sófár) százszor megfújunk. A bibliai parancs szerint a sófár megfújása emlékeztet bennünket és Istent is arra a csodás napra, amikor Isten belelehelte önmagát a porba, így adva át a világnak a saját részét, a lelket, és így lett a por és a víz – em-berré varázsolva. A zsidó újév az ember újra-teremtésének születésnapja.

Ám természetesen nem az év első napján tudjuk meg, hogy mit rejt magában az idő, hanem csak az év folyamán. Ezt semmi nem magyarázza el szebben, mint a héber „sáná”, azaz „év” szó, amely a „változni” igéből ered, és amely egyben azt is jelenti, hogy „ismételni, áttekinteni”. Visszanézünk, is-métlünk, változunk. És megünnepeljük a változásainkat.

A zsidó újév és az azt tíz nappal követő „en-gesztelés napja” az újjászületés ünnepe. A tisz-ta szív győzelme. Az isteni igazság elfogadása.

A Biblia csak annyit ír le, hogy ezt a kos-szarvat kell megfújni. Semmi mást. Vajon ilyen ereje lenne a sófár hangjának? Termé-szetesen nem. A sófárnak nincs ereje, hiszen az egy egyszerű hangszer, ahogy az embe-ri test is. Az erő a lélekben, az életben van, amelyik megmutatja nekünk, hogy a mi em-beri életünk milyen csodás és milyen teljes, ha a saját emberségünkben megbecsüljük önnönmagunkat, és megtaláljuk a saját utun-kat a mi saját Sinai-hegyünkhöz, ahol az em-beriség közösen vette át a kinyilatkoztatás tábláit.

A zsidó újév erről a találkozásról mesél. És a héber köszöntés ilyenkor „sáná tová”, azaz mindenki legyen egy még teljesebb évre bérva!

Megújult az Eötvös Collegium belső udvara

Az Eötvös József Collegium, az ELTE Bölcsészettudományi, Informatikai és Társadalomtudományi Karának szakkollégiuma szeptember 9-én nyitotta meg 125. tanulmányi évét. Ekkor adták át a Ménesi úti intézmény felújított belső udvarában lévő kerti tavat is, amelynek megépítését Újbuda Önkormányzata is támogatta.

Az Eötvös Collegiumot az alapító a Párizs szívében található École Normale Supérieure mintájára hozták létre 125 évvel ezelőtt. A belső udvaron most átadott halastó is tükörképe a francia intézményben található tónak, jelképezve a két intézmény összetartozását.

– Az Eötvös Collegium különleges hely Újbudán, itt képzik a jövő tudományos elitjét, köztük azokat az oktatókat is, akik a legmagasabb szinten sajátítják el és adják majd to-



vább a tudást – mondta az évnyitón Újbuda polgármestere. *Hoffmann Tamás* hangsúlyozta: az önkormányzat fontosnak tartja, hogy a központot támogassa, segítse folyamatos megújulását, ennek egyik szimbolikus állomása a most felújított belső kert és a halastó.

A tanévnyitóval egybekötött avatóünnepségen köszöntőt mondott *S. E. Pascale Andréani*, Franciaország magyarországi nagykövete, *Horváth Zita* felsőoktatásért felelős helyettes államtitkár, *Borhy László*, az ELTE rektora, *Florence Berthout*, Párizs V. kerületének polgármestere és *Horicsányi Attila*, az Eötvös Collegium hallgatói képviselőjének elnöke is. *Horváth László*, a Collegium igazgatója Eötvös József-émlékérmeket és -émlékpénzérmeket adott át a vendégeknek, köztük Hoffmann Tamásnak. Az igazgató kiemelte: a kerületi önkormányzat a Collegium szinte valamennyi fontos közösségi terének felújításához hozzájárult az elmúlt évek során.

(Újbuda)



Farmer- napok

OKTÓBER 5-13.

Keresd a legnagyobb világmárkák ajánlatait!

akár
70%
kedvezmény*

**%
premier
outlet
Budapest**

www.premier.hu

*A kedvezmények boltontként változnak.



Magyar rockklasszikusok a B32-ben

A B32 Galéria és Kultúrtér Lemezzátszó sorozatának havonta megrendezett estjein a résztvevők egy-egy klasszikus rockalbumot hallgatnak meg „bakeliten”, high-tech hangfalak segítségével, majd *Horváth Gergely* műsorvezető beszélget a meghívott zenész vendéggel. Az elmúlt két évben általában angolszász előadók kerültek terítékre, az idei évad a magyar beatzene klasszikusait vonultatja fel, a hatvanas-hetvenes évek „nagy öregjeinek” közreműködésével.



A NKA Hangfogláló Programjával közösen életre hívott Lemezzátszó Classic sorozat első rendezvényén *Frenreisz Károllyal* a *Skorpió* Rohanás című korongját elemezték. Október 3-án az *Illés* frontembere, *Szörényi Levente* beszél a csapat legendás lemezéről, az *Illések* és *pofonok*ról, a rendszerváltás előtti zenei élet titkairól.

A következő alkalommal a tervek szerint *Zorán* lesz a Lemezzátszó Classic vendége.

(Újbuda–Pont)

Kulturális fesztiválok hétvégéje

Szeptember 27-én és 28-án családi, gasztro- és művészeti programokkal várja az érdeklődőket az Eleven Ősz a Bartók Béla Boulevard-on. Ugyanezen a hétvégén több fesztivált is rendeznek.

A 15. Újbuda Jazz Fesztivált az A38 Hajón és a MU Színházban tartják. A koncertek sorát az osztrák 5K HD nyitja, utána *Harcza Veronika* legújabb formációja, a belga–luxemburgi–magyar Next.Ape Quartet áll színpadra. A kiállítóterben két hazai trió lesz hallható: a Turul Blast, illetve a Kinetik Erotic. A fesztivál zárásaként szólal meg előben *Žagar* Eastern Sugar lemeze, amelyet *Török Ferenc* Szezon című filmjének soundtrackjeként ismert meg a közönség.

Idén először rendezik meg a PešText világirodalmi fesztivált, amely szintén eljut újbudai helyszínekre: szeptember 24–28. között számos

felolvasásnak ad otthont az A38 Hajó, valamint a Bartók Béla úti Gdansk Kocsmá. A fesztivál a visegrádi országok irodalma mellett azokra a magyar származású írókra, műfordítókra, ku-

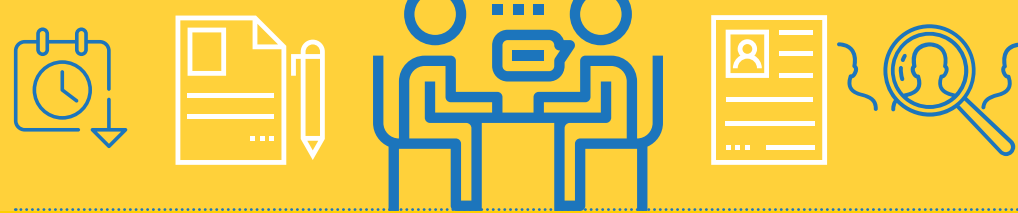
A Bartók Béla út környéke is felkerült a Time Out nemzetközi programajánló magazin ötvenes toplistájára. A szerkesztők 27 ezer ember megkérdezése alapján gyűjtötték össze azokat a kávézókat, amelyek érdekességeket, amelyeket mindenképpen érdemes felkeresniük a turistáknak. A rangsort a lisszaboni Arroios negyed vezeti, a kelet-európai régióból Budapesten kívül csak Prága szerepel az összeállításban.

tatókra fókuszál, akik külföldön szereztek nemzetközi hírnevet. További információ a <https://pesttextfestival.hu> weboldalon.

(Újbuda)

MEGHÍVÓ ÁLLÁSBÖRZÉRE 2019. október 4. (péntek) 9:00 – 12:00

ÁLLÁSBÖRZE



Ezúton értesítjük Önöket, hogy Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási Főosztálya, és Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata állásbörzét rendez.

A RENDEZVÉNYEN SZÁMOS ÁLLÁS AJÁNLAT MELLETT A MUNKAÜGYI SZAKEMBEREK KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL ÁLLÁSKERESÉSI ÉS INFORMÁCIÓS SEGÍTSÉGNYÚJTÁSSAL VÁRJUK AZ ÉRDEKLŐDŐKET.



Helyszín:

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal Tanácssterme 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5.

KÉRJÜK, HOGY ÖNÉLETRAJZOT HOZZON MAGÁVAL!

A rendezvényt megnyitja: **dr. Hoffmann Tamás** Újbuda polgármestere
Köszöntőt mond: **dr. György István** kormány megbízott, Budapest Főváros Kormányhivatala

A rendezvény Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási Főosztálya, a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata (Újbuda Prizma Közhatal Nő Nonprofit Kft.) a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara Kézműipari Tagozata, valamint a BKIK XI. kerületi tagszervezetének együttműködésével valósul meg.



Urbán terefere vallásról és művészetről a B32-ben

A májusban indult 11ek vagyunk/Urbán terefere című kerületi beszélgetős sorozat következő estjén, szeptember 30-án hitről és művészetről beszélget *Csillag Péterrel*, a Molnár-C. Pál Műterem-Múzeum vezetőjével, *Horváth Gergely* íróval, műsorvezetővel és *Szabó Levente* építésszel *Antal Nikolett*, a B32 Galéria művészeti vezetője és *Juhász Anna*, a Hadik Irodalmi Szalon háziasszonya.

A B32 Galéria és Kultúrtér, valamint a Hadik Irodalmi Szalon közös sorozatában a kerület ismert sportolóit, szakembereit és művészeit látják vendégül hónapról hónapra a szerkesztők. A vendégek saját történeteiken keresztül hozzák közelebb a térség kulturális és közösségi múltjának, jelenének hagyományait, értékeit a nagyközönséghez.

Csillag Péter, a Ménesi úti Molnár-C. Pál Műterem-Múzeum vezetője márciusban nagyszabású kiállítással emlékezett meg

Kulturális programajánló

Albertfalvi Közösségi Ház
1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47.

Szeptember 28. 18.00 „Még nyílnak a völgyben a kerti virágok” – az AKH Opera- és Dalstúdió ünnepi koncertje az Idősek Világnapja alkalmából

A hangversenyen közismert dalokat, opera-, operett- és musicalrészleteket hallhatunk. Megemlékeznek Kövecses Béla, a kiemelkedő operaénekes születésének 100. évfordulójáról is. Közreműködik: *György Viktória, Henk Marika, Kövecses Klára, Pálinkás Gyöngyi, Radosiczky Márta, Sándor Bettina, Terebessy Éva, Csák József, Csikai Barna, Németh Károly*. Zongorán kísér: *Hegedűs Valér*. Belépő: 700 Ft/fő előzetes regisztrációval a 204-6788-es számon vagy az akh@ujbuda.hu címen.

Szeptember 30. 18.30 Női Sarok – Színek és testalkatok

Az érdeklődők megismerkedhetnek stílusalapelvekkel, illetve képet kapnak arról, egyéni adottságaik hogyan erősíthetők fel öltözködéssel személyes stílussá, önkifejező eszközzé. Vendég: *Kádár-Németh Kinga* Yurkov stílustanácsadó. A részvétel ingyenes.

Október 1. 10.00 A hónap alkotója: Csepeli Pálma festőművész és grafikus

A Szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán 1968-ban szerzett rajztanári diplomát Fischer Ernő tanítványaként. Két évtizedig művészpédagógusként dolgozott, jelenleg szabadúszó művészként alkot Magyarországon és Hollandiában.

Több hazai művésztelep (Vörösberény, Balatonboglár, Tiszakécske, Solt-Kalimajor) munkájában vett részt.

Október 9. 18.00 Női Sarok – A nő és a hölgy a viselkedés tükrében
Görög Ibolya protokollszakértő előadásában szó lesz az európaiságról, a találkozás protokolljáról (bemutakozás, kézfogás), a helyes verbalitásról, öltözködésről. A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni október 4-éig lehet a balogh.zsuzsanna@ujbuda.hu e-mail címen.

Gazdagréti Közösségi Ház
1118 Budapest, Törökugrató utca 9.

Szeptember 28. 18.00 Operett & zenés színház – Nevető XX. század
A négyalkalmas bérlet első előadása a Szabad ötletek színháza társulatának bohózatokkal, kabaréjelenetekkel tarkított operettje. A helyszínen jegyek és bérletek válthatók. Bérletár: GKH-klubkártyával 2500 Ft/fő, anélkül 4000 Ft/fő. Jegyár: GKH-klubkártyával 1000 Ft/fő, anélkül 1500 Ft/fő

Szeptember 30. 18.00 Világjárók klubja
A klubvezető, *Pál Tamás* tart fotókkal kiegészített élménybeszámolót a Kanári-szigetek legismertebb tagjáról, Teneriféről. A program ingyenes

Október 5–6. 10.00–18.00 Lego alkotások kiállítása
Történelmi diorámák, Star Wars- és világháborús terepasztalok, működő Tech-

nic járgányok, Classic City város és vonatok, úrbázis, Harry Potter és toscanai pillanatkép. Escape Room társasjáték (tízéves kortól), Ninjago-sarok és még számos meglepetés. Ha még nem múltál el 14 éves, küldd el nekünk alkotásod fotóját a brickmasonsgroup@gmail.com címre, és állíts ki velünk. A nevezett művek közönségsvavazáson és szakmai bírálaton is részt vesznek. Jegyárak: gyermek 1000 Ft, felnőtt 1500 Ft, családi (2+2 fő) 4500 Ft, családi (2+3 fő) 5000 Ft

Kelenvölgyi Közösségi Ház
1116 Budapest, Kardhegy utca 2.

Szeptember 28. 18.00 Újbudai Születi Svábbál
Vacsorával egybekötött batyus rendezvény zenével, táncsal, tombolával. A jó hangulatról a Saarer Musikanten zenekar gondoskodik. Jelentkezés és információ: imreh.ferenc@freemail.hu, 06/20/981-8240, 227-5401

Órmezei Közösségi Ház
1112 Budapest, Cirmos utca 8.

Október 4. 18.00 Szó–Kép – Dr. Tóth Károly fotós (60+ fotókör) és Kerti Károly György alkotóművész közös kiállítása
A Társalgó Galéria & Kávézó a hónap művészei sorozatában sajátos szemléletű tárlatot láthatnak a fotóművészet és a haiku költészet találkozásából. A megnyitón *Kerti Károly György* beszél a haiku versformáról. Megtekinthető: október 30-áig, nyitvatartási időben. A belépés díjtalan

Egy festőgeneráció a Molnár-C. Pál Múzeumban



Kortársak – Sorstársak? címmel nyílt kiállítás a Molnár-C. Pál Múzeumban az egyaránt 125 éve született *Aba-Novák Vilmos*, *Derkovits Gyula*, *Molnár-C. Pál* és *Szőnyi István* munkáiból. Az anyag összeállításában az *Antal-Lusztig Gyűjtemény*, a *zebegényi Szőnyi István Emlékmúzeum*, valamint a művészek leszármazottjai segítettek a rendezőket. A kiállítást Újbuda Önkormányzata támogatta, és *Ilosfai Krisztián*, *Csillag Éva*, *Csillag Nóra* és *Csillag Péter* rendezte.



A tárlat azt a témát járja körül, hogy a művészek, akik egyazon évben születtek, miben voltak közösek, és hogyan vált szét, tartott más-más irányba sorsuk, ezzel együtt látásmódjuk, munkásságuk – mondta lapunknak *Csillag Péter*. A megnyitón részt vett *Baán László*, a Szépművészeti Múzeum igazgatója és *Csernus László* önkormányzati képviselő is. A kiállítás február 1-jéig látogatható.

(Újbuda)

J.B. Priestley
Veszélyes forduló

Fehér Tibor • Földes Eszter • Szatory Dávid
Döbrösi Laura • Bozó Andrea • Marton Róbert
Rátonyi Hajni

Rendezte: Karinthy Márton

Bemutató: 2019. november 8.

KARINTHY WWW.KARINTHYSZINHAZ.HU 1115 BP. BARTÓK BÉLA ÚT 130.
TELEFON: 1 203 89 94 JEGYEK KAPHATÓK A JEGY.HU-N ÉS AZ
SZÍNHÁZ INTERTICKET ORSZÁGOS JEGYIRODAHÁLÓZATÁBAN

KARINTHY SZÍNHÁZ. CSALÁDBAN MARAD.

BARTÓK BÉLA
BOULEVARD
BEMUTATJA

ELEVEN
ŐSZ

2019
SZEPTEMBER
27-28.

DIGITÁLIS
KULTÚRA

BUDAPEST
ÚJBUDA
Nemzeti Együttműködési Alap

BIBLIAI SZABADEGYETEM
A Biblia az európai kultúrában

AZ ISTEN SZÍVE SZERINT VALÓ EMBER

szeptember 25.	Bevezetés: "Szenvedély a pusztában..."
október 2.	A szív elvesztett élete
október 9.	Szellem a palackban
október 16.	Lágy zene egy kemény szívnek
október 30.	Hogyan harcoljunk az óriásokkal?
november 6.	Az óriás legyőzésének következményei
november 13.	Mit tegyünk, ha elveszítjük a biztonságot jelentő támaszainkat?
november 20.	Kiképzés a barlangban
november 27.	Az Úr a bosszúállás
december 4.	A bölcs asszony megállítja a haragos embert

Előadások időpontja:
2019. szptember 25 - december 4-ig
minden szerdán 18 órakor.

Helyszín:
Budapest, XI. Zsombolyai u. 6. földszint, TIT Stúdió

A belépés díjtalan!
Szervező: Adventista Teológiai Főiskola - Info: Simon Zsolt 06 30 664 32 87
Esetenként lehet változás a programban.

Az önkormányzat együttműködik a szülőkkel, a pedagógusokkal és a civil szervezetekkel

Első helyen a családok a kerületben

A kerület több mint nyolcéves szakmai munkáját honorálta Családbarát Önkormányzat díjjal a Nagycsaládosok Országos Egyesülete, amely a programok mellett a családokat segítő, a munka és a magánélet egyensúlyát megteremteni hivatott intézkedéseket is elismerte. Mindehhez szükség volt a civil szervezetek, kezdeményezések támogatására, valamint a szülők, a pedagógusok, a szakemberek véleményének figyelembevételére is.

Családbarát Díjat kapott Újbuda Önkormányzata a Nagycsaládosok Országos Egyesületétől (NOE). Az egyesület negyedik alkalommal adta át az elismerést, amelynek különös jelentőséget ad, hogy a XI. kerület a Családok Évében kapta meg. A NOE szerint Magyarország, illetve egész Európa súlyos demográfiai helyzete miatt kiemelkedően fontos minden olyan program, szándék, intézkedés, amely a családok biztonságérzetét növeli, annak érdekében, hogy merjenek gyermekeket vállalni. Sok mindent lehet tenni, ha igazán fontos egy település vezetőknek az ott élő családok sorsa, jólléte. Gyakran nem is anyagiakról, mindössze szervezési kérdésekről, odafigyelésről van szó, illetve arról is, hogy az önkormányzat ne hivatalként, hatóságként, hanem a települést szolgáló testületként tevékenykedjen.

Az ünnepélyes díjátadót az Országházban rendezték meg szeptember elején. Köszöntőt mondott *Lezsák Sándor*, az Országgyűlés alelnöke, *Dömötör Csaba* miniszterhelyettes, a Miniszterelnöki Kabinetiroda parlamenti államtitkára és *Pogácsás Tibor*, a Belsőügyminisztérium önkormányzati államtitkára.

A díjat *Hoffmann Tamás*, Újbuda polgármestere vette át, aki hangsúlyozta: megtszól minden elismerés, amit az önkormányzat kap, és ha ez a civilektől jön, a jelentősége felértékelődik, hiszen a nagycsaládosok szempontjai minden generációt

érintenek. – *Hoffmann Tamás* emlékeztetett: az önkormányzat szorosan együttműködik több, a családokért tevékenykedő civil szervezettel. – Odafigyelünk a szülők, pedagógusok, szakemberek véleményére is, az ő tapasztalataik és ötleteik alapozzák meg a családbarát intézkedéseket. Újbuda – tette hozzá *Molnár László* alpolgármester. Az elismerés mellett a kerület lehetőséget kapott arra is, hogy csatlakozzon a Családbarát Önkormányzatok Európai Hálózatához.

A Családbarát Újbuda Program keretében az önkormányzat kiemelt figyelmet szentel a családokat segítő intézkedéseknek. Úbuda összesen 27 360 négyzetméteren 16 játszótér és több mint 400 új játék várja a gyerekeket, az önkormányzat 3,5 milliárd forintot fordított az elmúlt nyolc évben az oktatási és nevelési intézmények fejlesztésére. Ezen túlmenően minden nyáron napközi táborral segíti a szülőket a Kamaraerdei Ifjúsági Parkban.

A program részeként az önkormányzat nagy hangsúlyt helyez a szemléletformálásra is, ezért már hat éve Családbarát Vállalkozás Újbuda elis-



merő címmel ösztönzi a kerületben működő munkáltatókat. A címet olyan kerületi vállalkozások nyerhetik el, amelyek példát mutatnak a munka és a magánélet összehangolásának megoldásaiban.

Az önkormányzat más módokon is segíti a kapcsolatteremtést a civil szférára, a vállalati, az önkormányzati és az állami szektor között. A Fókuszban a családbarát szemléletmód az Esélyek utcájában című rendezvény során a családbarát működés kérdéseit tárgyalta meg vállalati, önkormányzati, munkaadói oldalról, illetve szakértő és segítő civil szervezetek szemszögéből.

Idén különleges figyelmet fordított Újbuda a fogatékkal élőkre is, lévén 2019 a fogatékos munkavállalók munkaerőpiaci integrációjának éve is. Ezt kívánta elősegíteni az A38 Hajón tavasszal megrendezett üzleti reggeli is, amelyen csaknem hetven kerületi vállalati vezetői kért az önkormányzat konkrét lépéseket az ügy érdekében.

A szemléletformálást olyan események is segítik, mint a babakocsis sétanap. Az évente megrendezett látványos felvonulás célja, hogy a baba-

kocsival, illetve kerekesszékekkel közlekedők közösen teszteljék az újbudai utcák és forgalmas átkelőbiztonság voltát, megközelíthetőségét és járhatóságát. Idén a közel száz résztvevő térképen jelölte meg azokat a helyeket, ahol nem volt minden zökkenőmentes, de nagy általánosságban megállapították, hogy a legtöbb helyen a járda megfelel a biztonság és akadálymentesség követelményeinek.

Hasonlóan szemléletformáló program az idén indult Digitális család – amely a technológia lehetőségei mellett annak veszélyeire is figyelmeztet –, a Tudatos szülő, tiszta gyermek című dropprevenció program, valamint az olyan sorozatok, mint az Apák szerepe a családban vagy a Függőségeink (a Momentán társulattal és *Zacher Gáborral*).

Az önkormányzat munkáltatóként is igyekszik jó példával előljárni: 2015-ben és 2018-ban is elnyerte a Családbarát munkahely díjat, amelyben mint munkáltató családbarát programjai, például nyári gyermekfelügyelet, nyílt nap gyerekeknek tartott nyílt nap, a kismamák klubfoglalkozásai, a családbarát szülőklub, az Aktív Nagy Program, a játszószoza és az atipikus foglalkoztatási formák használata.

(Újbuda)

Újbuda Családbarát Programjában együttműködő civil szervezetek

Békés Dula Kör
Bliss Alapítvány
Budapesti Család, Esélyteremtési és Önkéntes Ház
Budapest Esély nKft.
Civil Impact nKft.
Egyszülős Központ
Felelős Szülők Iskolája Oktató és Szolgáltató Kft. (társadalmi vállalkozás)
Harmat Kiadó Alapítvány
Három Királyfi Három Királyné Mozgalom
INspirál Cirkuszközpont
Katolikus Karitás
Nagycsaládosok Országos Egyesülete (NOE)
Omnivagus Egyesület
Összefogás Újbudaért Egyesület
Szülők Háza Alapítvány



Tudatos tervezés

Július 1-jével lépett hatályba a kormány újabb családtámogatási programja, amelynek bizonyos pontjai szorosan kötődnek a XI. kerületben is működő Nagycsaládosok Országos Egyesületének (NOE) korábbi javaslataihoz.

– Újbuda Önkormányzata messzemenőig támogatja a családokat – mondta lapunknak *Joó Kinga*, az egyesület elnökhelyettese. – Olyan folyamatos fejlesztés és fejlődés tapasztalható Újbudán, amellyel mögötti tudatos városvezetési döntés van, miszerint a lakókkal

együtt kell megtervezni a jövőt. A nemrég bevezetett Családvédelmi Akcióterv rendelkezései pedig azokat is segítik, akik még csak fontolgatják a családtervezést – hangsúlyozta *Joó Kinga*.

A Családvédelmi Akciótervben meghirdetett támogatások közül több intézkedés lépett hatályba júliusban. Ide tartozik a babaváró támogatás, a jelzáloghitel-elengedés, a nagycsaládosok autóvásárlási támogatása és családi otthonteremtési kedvezmény (CSOK) kibővítése.

Családbarát kezdeményezések



A Családbarát Újbuda Program 2013-ban indult uniós társfinanszírozású program (45 millió forint), amelynek keretében az önkormányzat a kerületben működő civil szervezetekkel és vállalkozásokkal együttműködve azonosított, illetve jelenleg is koordinál munka és magánélet összehangolását elősegítő intézkedéseket.

Lakosságnak szóló szemléletformáló programok

Tudatos szülő, tiszta gyermek (dropprevenció), Apák szerepe a családban, Függőségeink, babakocsis sétanap. A Polgármesteri Hivatal mint munkáltató családbarát programjai, például nyári gyermekfelügyelet, nyílt nap gyerekeknek, játszószoza, családi és sportnap.



Esélyek utcája

Kapcsolatteremtés a civil, a vállalati, az önkormányzati és az állami szektor között közös rendezvények, programok, valamint az e célra létrehozott weboldal segítségével. Az esélyegyenlőségi törekvések, családbarát intézkedések megismerése és összehangolása, lépések ezek szélesítése, erősítése érdekében.

2018-ban a Családok Éve program inspirálta a Fókuszban a családbarát szemléletmód az Esélyek utcájában című rendezvényt, amelyen a családbarát működés kérdéseit vették sorra a résztvevők vállalati, önkormányzati, munkaadói oldalról,

góriában: mikro- vagy kisvállalat, közepes vállalat és nagyvállalat. A cél, hogy az elismert cégek például szolgáljanak a munka és magánélet összehangolásának vállalati megoldásaiban. A díjazott vállalkozások jó gyakorlatait workshopokon is bemutatják. A pályázatokat október 31-éig lehet benyújtani, a feltételek és adatlapok megtalálhatók az Újbuda.hu oldalon.

Digitális család

Az idén indított program a mindennapi digitális eszközhasználatban segíti a felnővekvő nemzedéket, az őket nevelő, tanító szakembereket, valamint a szülőket. Szoros és hatékony együttműködést tervez kialakítani a bölcsődék, az óvodák és az iskolák között a szülők bevonásával, és a digitális eszközök adta lehetőségek mellett a bennük rejlő kockázatokra, veszélyekre is fel kívánja hívni a figyelmet.



illetve szakértő és segítő civil szervezetek szemszögéből is. Az eseményen arról is szó volt, hogy milyen jó gyakorlatok működnek a családbarát vállalati működésben, ebbe hogyan csatornázhatók be a civil szervezetek.

Családbarát Vállalkozás Újbuda elismerő cím

Az elismerő címet idén már hatodik éve ítéli oda az önkormányzat a kerületben székhellyel vagy telephellyel rendelkező gazdasági társaságoknak (forprofit és nonprofit), évente három kate-

Baba-mama pad

A Beregszászi téri Bohócos játszótéren adták át két éve Magyarország első olyan kültéri padját, amely a babagondozást, a pelenkázást és a szoptatást teszi könnyebbé.

Baba-mama hinta

2017-ben adtak át Albertfalván a Pókhálós játszótéren baba-mama hintát, amelyet közösen használhatnak a kisbábák szüleikkel. Az eszközt a Főkert közreműködésével építette az önkormányzat.

Szülői Klub az IBM-nél

Az IBM irodai szolgáltatásokat támogató budapesti központja három telephelyen működik, ezek közül az egyik a XI. kerületi Infoparkban. Drábik Edina, a vállalat ügyvezetője hosszú múltra visszatekintő családbarát-stratégiájukról beszélt lapunknak.

• Milyen megoldásokkal segíti az IBM a munka és a magánélet összehangolását?

Cégünk 2004-es alapítása óta folyamatosan törekszik a nők, a kismamák, a szülők életét megkönnyítő munkakörülmények megteremtésére, közel másfél éve pedig újszerű és további valós igényeket támogató családbarát programokat hoztunk létre: dolgozói kezdeményezésre így született meg 2018-ban az IBM Szülői Klubja. A lelkes szülőkből álló csapat számos ötletet hozott, és a cég támogatásával a legtöbb meg is valósult. Neves pszichológusok tartottak neveléssel kapcsolatos előadást, irodai nyári tábor tartottunk, hogy a kéthónapos iskolai szünetben segítséget nyújtsunk.

• Miként vonják be a családokat a vállalat életébe?

Idén tavasszal kijelöltünk egy napot, amikor a dolgozók behozhatták gyerekeiket az irodába, hogy megnézhessék, mit csinálnak szüleik, amíg ők óvodában vagy iskolában vannak. A gyerekek nagyon élveztek az irodai túrát, a közös játékokat és a hűsvéti tojáskeresést. Az év végi IBM Mikulás-napok hagyományának tekinthetők nálunk, és már több mint kétszáz gyermekkel bonnyoljuk le őket. Idén szülői témájú konferenciát szerveztünk, elindult az Apa-klubunk és a kismamanapokat is megtartottuk.

• Miért tartják fontosnak a családbarát szemléletet?

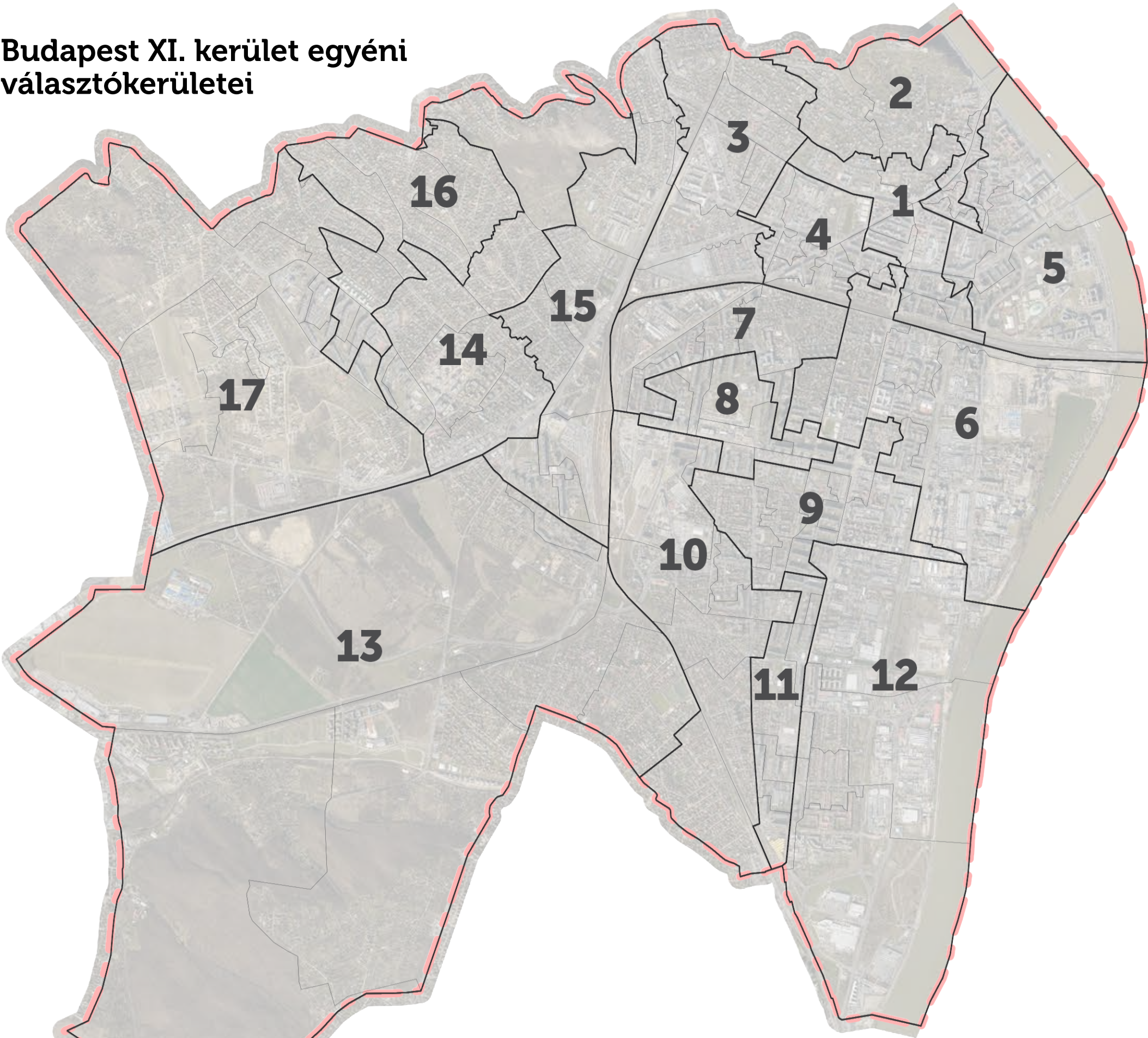
Szemléletünk alapja, hogy ha a munkavállaló elégedett a munkahelyi körülményekkel és támogatva érzi magát a megfelelő munka-magánélet egyensúly megtartására, akkor boldog szülő és lojális munkatárs lesz, akivel a cég is hosszú távon tud tervezni. Tehát mindkét fél kölcsönösen profitál az emberközeli és családbarát hozzáállásból.

(Újbuda)

VÁLASZTÁS 2019

Az október 13-i önkormányzati választás előtt összegyűjtöttük a kerületi szavazással kapcsolatos legfontosabb tudnivalókat. Összeállításunkban olvasóink megtalálják az egyéni választókerületeket és a szavazóköröket, a főpolgármester-jelölteket és a XI. kerületi polgármesterjelölteket, az egyéni képviselőjelölteket, a települési kompenzációs listákat és a nemzetiségi jelölteket. A polgármesterjelölteket felkértük, hogy egyenlő feltételek mellett, azonos nagyságú felületen ismertessék programjukat és elképzeléseiket. A bemutatkozó szövegeket tartalmi változtatás nélkül közöljük, azok minden esetben a jelöltek véleményét tükrözik. *(A szerk.)*

Budapest XI. kerület egyéni választókerületei



Budapest XI. kerület szavazókörei

SZAVAZÓKÖR CÍME:

Bartók Béla út 32. (B32 Galéria)
Köbölkút utca 27–29. (általános iskola)
Bartók Béla út 27. (általános iskola)
Egry József utca 3–11. (általános iskola)
Bogdánfy utca 5/B (gimnázium)
Baranyai utca 16–18. (általános iskola)
Váli utca 1. (gimnázium)
Bocskai út 47–49. (általános iskola)
Aga utca 10. (óvoda)
Zólyomi út 20–22. (óvoda)
Érdi út 2. (általános iskola)
Dayka Gábor utca 4/B (óvoda)
Csíkihegyek utca 13–15. (általános iskola)
Beregszász út 10. (Óveges József Szakiskola)

SORSZÁM:

1
2, 3, 4, 5
6, 7, 8, 9
10 , 11, 12, 13, 14
15, 16
17, 18 , 19, 25, 26, 27
20, 21, 22, 23, 24
28 , 31, 32, 33 , 34
29, 30
35, 36
37 , 41 , 42, 43
38, 39, 40
44 , 45 , 46 , 53 , 54 , 55 , 56
47, 60, 61

SZAVAZÓKÖR CÍME:

Törökugrató utca 15. (általános iskola)
Menyecske utca 2. (általános iskola)
Bartók Béla út 141. (általános iskola)
Kevéháza utca 2. (általános iskola)
Mérnök utca 39. (Számalk)
Sopron út 50. (általános iskola)
Fogócska utca 4. (általános iskola)
Bükköny utca 2–4. (Gamesz)
Kiskőrös utca 1. (általános iskola)
Gyékyes utca 45–57. (Albertfalvi Köz. Ház)
Bükköny utca 9. (óvoda)
Bikszádi utca 11–15. (általános iskola)
Bikszádi utca 61–63. (általános iskola)
Kecskeméti J. utca 14. (általános iskola)
Kamaraerdei út 16. (szociális otthon)

SORSZÁM:

48, 49, 50, 51, 52, 57, 58
59 , 62 , 63, 64, 65
66, 68, 69
67, 73, 74, 75
70 , 71 , 72 , 76 , 77 , 114
78, 79, 80, 81, 82, 83
84 , 85 , 96, 104 , 105 , 106
86
87, 94, 95, 107, 108, 115
88, 89
90 , 91 , 92 , 93
97, 98, 99,
100 , 101 , 102 , 103
109, 110, 111, 112
113

Tisztelt Választópolgárok!

2019. október 13-ára, vasárnapra került kitűzésre a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2019. évi általános választása.

Kerületünkben a választópolgárok 17 egyéni választókerületben egy-egy képviselőjelöltre, egy polgármesterjelöltre, egy főpolgármester-jelöltre és – kérelem alapján a nemzetiségi névjegyzékben szereplők – 13 nemzetiség esetében képviselőjelöltekre szavazhatnak.

A polgármestereket, képviselőket ismét 5 évre választjuk.

A nemzetiségi szavazásra – a 2014-es választással ellentétben – nem egy szavazókör kerül kijelölésre, hanem a nemzetiségi választópolgárok is a lakcímük vagy átjelentkezés esetén a tartózkodási helyük szerinti szavazókörben szavazhatnak a nemzetiségi jelöltekre.

A választópolgárok szeptember 27-én 16 óráig nyújthatnak be kérelmet nemzetiségi választópolgárként való nyilvántartásba vételükre, amelynek alapján külön nemzetiségi névjegyzékbe kerülnek.

A nemzetiségi szavazáshoz zöld színű boríték és zöld színű szavazólapok állnak majd rendelkezésre.

A zöld színű borítékot a szavazólapok behelyezése után le kell zárni, különben a szavazatok érvénytelenek lesznek.

Választási értesítő, névjegyzék

A szavazás napján reggel 6 órától este 19 óráig személyesen lehet szavazni abban a szavazókörben, amelyben a választópolgár szerepel a névjegyzékben. A pontos címet a névjegyzékbe vételről szóló választási értesítő tartalmazza, melyet postai úton minden szavazópolgár kézhez kapott. Aki 2019. augusztus 7-ét követően kerül a szavazóköri névjegyzékbe, arról a választópolgárt a Helyi Választási Iroda tájékoztatja választási értesítő átadásával vagy megküldésével.

A szavazóköri névjegyzék a Helyi Választási Irodában 2019. október 11-én (péntek) 16 óráig, munkanapokon 8–16 óra között megtekinthető.

Kérjük, hogy a választási értesítőn különös figyelmet fordítsanak a szavazás helyére, mert lehet, hogy a felkeresendő szavazóhelyiség címe az előző választás óta megváltozott.

Azoknak a települési szintű lakcímmel rendelkező választópolgároknak a szavazására, akiknek a lakcíme csak a Budapest XI. kerület megjelölést tartalmazza, a Bocskai út 47–49. alatti általános iskolában lévő 28. szavazókör került kijelölésre.

Átjelentkezés

A szavazás napján a választópolgár vagy a lakóhelyén, vagy átjelentkezéssel a tartózkodási helyén szavazhat. Utóbbira akkor van lehetőség, ha a tartózkodási hely a választás kitűzését legalább 30 nappal (június 26.) megelőzően bejelentésre került, és a választás napján még érvényes.

Az átjelentkezési kérelem (valamint ennek visszavonása) leadható személyesen a Helyi Választási Irodában, beküldhető ugyanide levélben, illetve elektronikusan is benyújtható a www.valasztas.hu weboldalon keresztül 2019. október 9-én (péntek) 16 óráig.

Mozgórna igénylése

A mozgásában korlátozott választópolgár (aki egészségi állapota vagy fogyatékosága, illetve fogva tartása miatt gátolt a mozgásában, és nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe) mozgórna iránti kérelmet nyújthat be a következő módon és határidővel:

- online a www.valasztas.hu oldalon keresztül:
 - ügyfélkapus azonosítás nélkül október 9-én (szerdán) 16 óráig
 - ügyfélkapus azonosítással a szavazás napján 12 óráig
- személyesen október 11-én (pénteken) 16 óráig
- postán október 9-én (szerdán) 16 óráig történő megérkezéssel
- írásbeli meghatalmazással rendelkező meghatalmazott útján október 11-én (pénteken) 16 óráig a helyi választási irodához vagy a szavazás napján 12 óráig a szavazatszámláló bizottsághoz
- írásbeli meghatalmazással nem rendelkező kézbesítővel (futár, hozzátartozó vagy egyéb személy) október 9-én (szerdán) 16 óráig a helyi választási irodához vagy a szavazás napján 12 óráig a szavazatszámláló bizottsághoz

A kérelmet október 11-én (péntek) 16 óráig lehet visszavonni.

A kérelemnek tartalmaznia kell:

- a választópolgár
 - nevét
 - születési nevét
 - születési helyét
 - személyi azonosítóját
 - a szavazókör területén lévő tartózkodási helyét, ahová a mozgórna kivitelét kéri, ha az magyarországi lakcímétől eltér
- a mozgórna-igénylés okát
- a választópolgár vagy meghatalmazottja aláírását

Fogyatékosággal élő választópolgárok szavazása

A fogyatékosággal élő választópolgár kérheti, hogy akadálymentes szavazóhelyiségben szavazhasson. A kérelmet személyesen vagy levélben a Helyi Választási Irodához, vagy elektronikusan a www.valasztas.hu oldalon keresztül lehet benyújtani 2019. október 9-én (szerdán) 16 óráig.

A XI. kerületben lévő akadálymentes szavazókörök elhelyezésére szolgáló épületek:

Baranyai utca 16–18. (általános iskola)
Bartók Béla út 32. (B32 Galéria)
Bocskai út 47–49. (általános iskola)
Egry József utca 3–11. (Széchenyi gimnázium)
Mérnök utca 39. (Számalk)
Bikszádi utca 61–63. (általános iskola)
Bükköny utca 2–4. (Gamesz)
Bükköny utca 9. (óvoda)
Fogócska utca 4. (általános iskola)
Menyecske utca 2. (általános iskola)
Kamaraerdei út 16. (szociális otthon)
Érdi út 2. (általános iskola)
Csíkihegyek utca 13–15. (általános iskola)

Tájékoztatom a Tisztelt Választópolgárokat, hogy **a kérelmek benyújtásához** szükséges **nyomtatványok** a **www.valasztas.hu** oldalon található, valamint a **www.ujbuda.hu** oldalról is elérhetők.

Részletesebb tájékoztatásért forduljon bizalommal az **Újbudai Polgármesteri Hivatalban működő Helyi Választási Irodához,** melynek címe és nyitvatartása: **1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. földszint 1., munkanapokon 8–16 óra között**

Budapest, 2019. szeptember 18.

Tisztelettel:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna,
a Helyi Választási Iroda Vezetője

Görög Krisztián

Független

Tisztelt Újbudaiaiak!

Közelről ismerem Újbudát, itt születtem, és ezer szállal kötődöm hozzá. Tudom, hogy milyen jó itt élni, s azt is, hogy melyek azok a problémák, amik még megoldásra várnak, hogy kerületünk még jobb hely lehessen.

Úgy vélem, függetlenként tehetünk a legtöbbet a kerületért, mivel így nem kötnek fel-sőbb pártkötelezettségek a döntések meghozatalában. Sajnos sokszor pártvillongások jellemezték az önkormányzati üléseket, pártközponti utasítások befolyásolták Újbuda jövőjét. A kerületi polgárok képviseletét egy független, szociálisan érzékeny, progresszív, a változásokra nyitott, a környezetvédelemért küzdő és a klímaváltozás elleni összefogásban tevékenyen részt vevő vezetés szolgálhatja igazán, aki képes globálisan gondolkodni, de helyben cselekedni.

Az elmúlt évek megmutatták, ha Újbudát pártok vezetik, akkor nem a kerület és az ott lakók érdekei érvényesülnek. Eljött az idő, hogy olyan valódi függetlenek vezessék a ke-



rületet, akiknek valóban Újbuda a legfontosabb! 2010 óta láthatjuk, hogy a jobboldal nemcsak országosan, de helyben sem tudta megoldani a legfőbb problémákat. Mi készen állunk arra, hogy valódi válaszokat adjunk, és valódi segítséget nyújtsunk.

Az eddigi vezetések példátlan módon elhanyagoltak két kiemelten fontos társadalmi csoportot: az időseket és a fiatalokat is. Éppen ezért, mi a nyugdíjasok számára rendszeres gyógyszer- és ételmisszer-támogatást vezetünk be, a fiataloknak pedig „0–35” kártyákat biztosítunk. A Függetlenek a Kerületért fontos-

nak tartja, hogy a XI. kerület életébe még inkább bevonjuk a fiatalokat, ezért a polgármester mellett felállítjuk a „Fiatal Bölcsék Tanácsát”. Hisszük, hogy ezek a lépések is közelebb visznek ahhoz, hogy Újbuda egy XXI. századi kerület legyen, csakúgy, mint egy helyi Európa-pont létrehozása. Elengedhetetlen, hogy a fenntarthatóságért is érdemi lépéseket tegyünk, mert a hatalmon lévők eddig csak látszatintézkedéseket hoztak. Éppen ezért a Zöld Város Konceptió keretében anyagilag ösztönözzük a társasházak környezetének zöldítését, valamint foglalkozunk a kerületi egészségügyi ellátás helyzetével is: racionalizáljuk, több pénzt fordítunk a szakellátásra, és megszüntetjük a sorban állást a szakrendelőkb.

A XI. kerület rengeteg, jelenleg még kihasználatlan lehetőséggel rendelkezik. Úgy hisz-szük, létre kell hozni egy olyan új szabadidőközpontot, ahol koncerteket, nagyobb szabad-téri rendezvényeket látogathatnak az újbudaiai. Jól tudjuk, Újbudán az egyik legfonto-sabb kérdés a közlekedés helyzete, nemcsak az átmenő forgalom okozta problémákat kell megszüntetni, de a kerékpárosok számára is több lehetőséget kell teremtenünk.

Se egy falu, se egy nagyváros, se egy kerület nem működhet igazán jól az ott élők be-vonása nélkül. Éppen ezért mi olyan rendszert alakítunk ki, ahol a kerületiek internetes felületen véleményezhetik a vezetés munkáját és döntéseit, beleszólást kapnak az Újbudát érintő beruházások tervezésébe.

Magyarország közel 3200 településén a képviselők körülbelül 95 százaléka független a pártoktól. Elég volt a pártok parttalan viaskodásából, mi a valódi függetlenséget, a ke-rületért való teljes elköteleződést szeretnénk képviselni az önkormányzatban. Akik igazi változást akarnak, minket választanak!

A problémákra igazi megoldásokat csak függetlenek adhatnak! Igazi változást a kerü-letben!

Dr. Hoffmann Tamás

Fidesz–KDNP

Tisztelt Választópolgár!

Születésem óta Albertfal-ván élek, abban a házban, ahol felnőttem, és ma már édesapaként is itt nevelem gyermekeimet. 1990-től kezdődően önkormányza-ti képviselőként dolgoz-hattam Újbudáért, 2010 óta pedig polgármester-ként. Lokálpatriótaként a kerülettel való törődés a szívügyem, a város-vezetésre szolgálatként tekintek. Célom, hogy folyamatosan fejlődő ke-rületünk minden újbudai számára otthonos lakó-környezet legyen.

Október 13-án újra vá-lasztunk. Megállunk egy pillanatra, végigtekintünk az elmúlt időszak eredmé-nyeink, és döntünk a foly-tatásról. Megvalósult ter-veink biztató alapot adnak a következő évek munkájához. Ugyanakkor sok elképzelésem van még, ehhez kérem az Ön támogatását.



Amire büszke vagyok

Közös munkával alakítottuk és korszerűsítettük köztereinket. Büszke vagyok arra, hogy a 2010 előtt még életveszélyes területekkel is rendelkező Bikás parkból mára egy csodás, kikapcsolódásra igazán alkalmas szabadidőpark lett. Sorra újítjuk meg útjainkat; elég csak a Madárhegy útépitő programjára gondolnunk, vagy arra a 16 új játszótérre és több mint 200 új játékra, amely a kisgyermekes családok kikapcsolódását szolgálja. Büszke vagyok a Mórícz Zsigmond körtérre és a Gomba épületére, amely körül a Bartók Béla út és vonzáskörzete mára a főváros egyik legjelentősebb kulturális központja lett. A kortárs galériáktól a dizájnra át a színházi előadásokig széles a kínálat egészen a kiváló gasztro-nómiáig, miközben a városrész csendesebb, polgári miliójét is megőriztük.

Közel 120 helyszínen végeztünk beruházást az oktatás-nevelés területén. Új, korszerű óvodák várják a kisgyerekeket gyönyörű, teljesen felújított kertekkel és 180 új férőhely-lyel. Iskoláinkban nagyon jól képzett pedagógusok tanítják a diákokat, miközben az okos-tantermek létrehozatalával már a 21. századra készítjük fel gyermekeinket. A sportolás helyszíneit is megújítottuk, hogy minél több lehetőséget adjunk a mozgásra és az egészség megőrzésére. Számomra büszkeség, hogy a konkrét statisztikai adatok alapján is egyre több ember sportol a kerületben egyre szélesebb korosztályi skálán. Újbuda idősei is szá-míthatnak ráink: a szociális és egészségügyi intézményrendszer mellett számukra hoztuk létre a 60+ Programot, hogy az időskort aktívan és teljesként élhessék meg. Használják is örömmel, hiszen 20 ezer résztvevőről tudunk beszámolni évente.

Az egészségügy területén kiszélesítettük a védőnői szolgálatot, jelentős fejlesztésen és eszközbővítésen esett át a Szent Kristóf Szakrendelő, miközben épül a Gyermekegész-ségügyi Központ. Ennek köszönhetően rövidesen egy helyre kerül és szélesebb körű lesz a 14 év alatti gyermekek járóbeteg-szakellátása. Számos orvosi rendelőt újítottunk meg, hogy korszerű és akadálymentes körülmények között fogad hassák a betegeket. Kialakí-tottuk az Alapellátási Centrumot, benne az Újbudai Egészségfejlesztési Irodával, mely az egészség megőrzésére és a megelőzésre helyezi a fő hangsúlyt. Három oldalról igye-keztünk ugyanis erősíteni az egészségügyben: egészségmegőrzés, megelőzés és színvo-nalas gyógyítás.

Tervek és feladatok

Polgármesterként vallom, hogy Újbuda fejlesztésének záloga a közös gondolkodás: a he-lyiek érdekei és szempontjai szerint, a véleményüket meghallgatva fejleszthetjük érdem-ben a kerületünket. A kerület számomra minden, otthon, kihívás, hivatás, kötelesség. Innen indultam, és a célom is Újbuda fejlesztése, folyamatos erősítése. Ezért indítottuk útjára az Újbudai Konzultációt, ezért indítottunk el számos közösségi tervezést, ezért igyekszem minden fórumon folyamatosan tájékoztatni Önöket az önkormányzat döntése-iről, lépéseiről. Így teszünk 2010 óta, és így folytatjuk a következő öt évben is.

2017-ben megszületett a klímastratégiánk, az intézkedéseink erre épülnek a jövőben; a környezettudatosság kell, hogy vezérelje a tetteinket. Növeljük a zöldfelületeket, bőví-tjük a zöldsávokat, a szilárd burkolatokat pedig csökkentjük. 10 ezer fát és 50 ezer cser-jét ültetünk még a meglévők mellé a következő időszakban. A klímastratégiánk szerint 2030-ra 40 százalékkal tudjuk csökkenteni a szén-dioxid-kibocsátást, ami igen jelentős szerepnek és feladatnak mondható. Terveim között szerepel, hogy az átmenő forgalom csillapításával együtt mélygarázsokat tervezzünk a kerületben, így az új parkolók kiala-kításával nem csökken a zöldfelület sem. Fejleszteni kell a kötöttpályás közlekedést, aho-gyan a kerékpárosokat is kötelességünk segíteni további kerékpárutakkal. Ez mindössze néhány elem mindabból a munkából, amit el szeretnénk végezni. Ez azonban csakis Ön-nel, Önökkel összefogva megy. Együtt építhetjük igazán jól közös otthonunkat. Elkötele-zetten Újbudáért!

Kérem, tiszteljen meg bizalmával és támogasson szavazatával, hogy együtt folytathas-suk a megkezdett munkát.

Kubinyi Tamás

Mi Hazánk–MIÉP–FKGP

Mielőtt a Szent Imre Városfejlesztési Progra- munkból ízelítőt adunk, szögezzük le: három komoly választási le- hetőség van a XI. kerü- letben, miután három párt(szövetség) tud- ta csak összegyűjteni a szükséges ajánlásokat minden választókerület- ben: a Fidesz, a balliberális összefonódás és a Mi Ha- zánk–MIÉP–FKGP har- madik utas összefogása. Más képviselőjelöltek csak elvétele indulnak itt-ott Újbuda egyes ré- szein, a rájuk adott sza- vazat elvész, hiszen még töredékszavazatként sem tud hasznosulni úgy, mint a Mi Hazánk Mozgalom esetében, mely mind a 17 választókerületben sike- resen indulva állított listát (melyre az egyéni képv- selőjelöltek töredékszava-



zatai gyűlnek, tehát aki közülünk nem nyer egyéniben, az is bejuttathatja az önkormány- zatba, akár a mérleg nyelveként a Mi Hazánkat). Köszönjük a mintegy kétezer újbudai ajánlást, így önkormányzati képviselete lehet itt a Mi Hazánknak! Íme a harmadik út!

Kubinyi Tamás, a nemzeti összefogás (Mi Hazánk–MIÉP–FKGP) újbudai polgármes- terjelöltje párton kívüli szakember, médiakutató csoport irányítója, televíziós műsorveze- tő, értelmiségi támogatóival készített programot a XI. kerület megmentésére, illetve a ko- rábbi, szöszegő polgármesterek ígéreteit lajstromba vette, és elszámoltatná őket Novák Előddel, a Mi Hazánk újbudai elnökével karöltve.

Jó példa a gazdagréti tanuszoda ígérete, amely öt évvel az alapköltétel után sehol nem tart, benőtte a gaz, pedig egy éven belül ígérte az elkészültét az előző választási kam- pányban a Fidesz. A baloldalon pedig most a hatalom minden áron való megszerzése ér- dekében elvtelenül egyesülnek bizonyos pártok. A DK és csatlósai (köztük immár sajnós a Jobbik is) Gyurcsány emberét, a DK-s országgyűlési képviselő László Imrét támogatják itt, aki tavaly még Somogy megyében indult a választáson. Sokan azonban se Orbán, se Gyurcsány helytartóját nem fogadják el, nekik mi kínálunk harmadik utat!

A Szent Imre Városfejlesztési Programunk önkormányzati bérlakásépítést tervez, rács- program helyett a bűnözőket zárnánk rács mögé. Visszaszorítanánk a lomtalanítások fel- forgatóit, és a segélyekért Újbudára beköltözőket is kitessékelnénk. Rendet, nyugalmat, tisztaságot, ivókutakat, pontosabb buszjáratokat szeretnénk rögtön, illetve az M0-s au- topálya újra ingyenessé tétele mellett hosszabb távon egy új Duna-híd is kell a Rákóczi hídtól délre, valamint a metró meghosszabbítása Budaörsig és Gazdagrétig.

A XI. kerületbe tervezett, 120 méteres Mol-torony miatt az UNESCO a fővárosi Du- na-part világörökségi címének elvételét is kilátásba helyezte. Az önkormányzati döntés- hozók a választók érdekei helyett pénzügyi érdekeket szolgálnak, és fejlesztésnek nevezik a befolyással üzérkedést. Joggal minősítette rémületesnek az UNESCO, hogy a Mol 120 méteres székháza építési engedélyt kaphatott – ez ugyanis jelentősen átalakítja a városké- pet, belerondít a világörökségi panorámba is, tájsebet ejt. Ez a XI. kerület bal- és jobboldali képviselőinek közös bűne, ahogy a parkolási maffia is.

A XI. kerületi önkormányzat is veszteségesnek hazudja a parkolási rendszert, melyben „rendszerüzemeltetés” címén már nemcsak a díjbevételeket lopják el, hanem százmil- liós nagyságrendben tesz bele még adófizetői pénzt is az újbudai önkormányzat, mely most a parkolási maffiával karöltve 1356 újabb parkolóhelyet foglal el, tesz fizetőssé. Ezért a Mi Hazánk Mozgalom a polgári engedetlenség eszközehez is nyúlva próbálja megakadályozni a parkolóórak működtetését, az önkormányzatba jutva pedig véget vetne a parkolási maffiának, visszamenőleg is elszámoltatva a felelősöket. Nem fogadhatjuk el a „veszteséges” parkolási rendszert!

Bár Dúró Dóra, a Mi Hazánk országgyűlési képviselőjének feljelentésére nemrég jog- erősen elítéltek egy fideszes önkormányzati képviselőt korrupció miatt, a nagyobb po- litikusbűnözők elszámoltatása még várat magára. Értelmiségi holdudvarunk újbudai előadás-sorozatának legutóbbi rendezvényén dr. Gaudi Nagy Tamás nemzeti jogvédő „a Mi Hazánk Mozgalom lehetséges küldetéseként említette, hogy megalkuvásmentes, kőkemény, a közpénzek felhasználását elszámoltató embereket juttassanak be a helyi képviselő-testületekbe, hangsúlyozva, kifejezetten ezt diktálja a nemzeti érdek is” – így tudósított az MTI és számos médium, az Újbuda újság azonban szokás szerint elhallgatta a Mi Hazánkat, ahogy augusztus 20-án is hiába volt országos MTI-hír is a Bikás parkban több mint ezer résztvevővel tartott családi napunk, melyen előadást tartott Kubinyi Ta- más polgármesterjelölt is: az Újbuda újság azt is elhallgatta. A közpénzből kiadott lap Fi- desz-szócső lett (a legutóbbi számban is 11 fénykép volt Hoffmann Tamásról, míg a többi jelöltről egy sem), így valódi tájékozódáshoz kövesse oldalunkat: fb.com/mihazankujbu- da. A legtöbb Facebook-követője (már több mint ötezer) a Mi Hazánk Mozgalomnak van Újbudán! Támogassa szavazatával Ön is az új erő képviselőjelöltjeit!

Kubinyi Tamás elérhetőségei: 06-30-517-4828, kubinyitamas001@gmail.com. Novák Elődé: 06-30-358-2723, ujbudamihazank.hu.

Új erő, zöld jövő! A harmadik út: Mi Hazánk!

Dr. László Imre

Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP

A polgármesterség nem hatalmat, hanem szolgálatot jelent

Nemcsak természetesnek, de szükségesnek is tartom, hogy megismerjék a társadalmi elkö- telezettségről vallott elveimet, hiszen szándékaim szerint ez év őszétől Újbuda érdekeinek képviseletére és annak szolgálatára kívánok szerződni Önökkel. Orvosként, kórházigaz- gatóként mindig a beteg emberek érdekeit képviseltem, ahogy Önök ezt közvetlenül is ta- pasztalhatták akkor, amikor tíz éven át kerületünk kórházát vezettem. Ugyanakkor a beosz- tásaimat és az azzal járó címeket soha sem hata- lomként, hanem szolgál- atként éltem meg. Nálam a kórház sohasem a fő- igazgatói irodánál, hanem a betegágnál kezdődött – mert szerintem ez így helyes.

2001-ben, amikor a Szent Imre Kórház ve- zetője lettem, egy kiváló szakemberekből álló kór- házi kollektíva várt. Kö- zös munkával a korábbi vezetők, így Korondi Ist- ván, Lépes Péter, Farsang Csaba és Péteri Miklós tevékenysége révén ma- gas színvonalú szakmai munkát még tovább tud- tuk fokozni és az intéz- mény ennek eredménye- képpen a főváros egyik legjobb gyógyintézetévé vált. A célom most is ez: csapatmunkával létrehoz- ni a főváros egyik legél- hetőbb kerületét, amely egyszerre szól minden itt élőről.

Az önkormányzatoknak – a mai gyakorlattal ellentétben – az adott terület polgárainak érdekeit kellene képviselniük. Nem szabad, hogy a polgármesteri poszt holmi politikai tisztséggé silányuljon: ez nem hatalom, nem befolyás, hanem szolgálat! Ennek szelle- mében én a mögöttem álló hat párt (Momentum, DK, MSZP, Párbeszéd, LMP és Jobbik) támogatásával Újbuda lakosságának érdekében, a 11 pontban megfogalmazott és köz- readott programunkat kívánom megvalósítani és szolgálni. Az összellenzéki támogatás ugyanakkor kizárja azt is, hogy az önkormányzat hivatalba lépő új vezetése egy párt felé köteleződjön el. Újbuda nem lehet egyetlen párté sem, ez a mi közös kerületünk kell le- gyen, mindannyiunké egyformán!

Természetesen sok múlik a kerület vezetésén, így a polgármesteren is. Személyemtől nagyon távol áll, hogy valamikor azt hallhassák tőlem: „hagyjátok a dolgokat, lehetne ennél még rosszabb is”. Nem! A dolgoknak sokkal jobban kellene menniük, én pedig a tettek embere vagyok. Sok emberrel beszélgetek a kerületben, nem csak érzem, hanem tudom is, hogy együtt képesek vagyunk egy biztonságos, mégis fejlődő kerületet létrehoz- ni. Igenis képesek leszünk arra, hogy csökkentsük a kerületünkön áthaladó autóforgalmat és a vele járó szmogot. Képesek leszünk arra, hogy új parkok építésével megtisztítjuk a kerület levegőjét és lehűtjük a kerületet a nyári forróság hónapjaiban. Képesek leszünk rendbetenni a szakrendelőt és csökkenteni a várólistákat. Ahogy képesek leszünk arra is, hogy a közvetlenül az EU-nál megpályázható fejlesztési pénzekből újraindítsuk a pa- nelprogramot.

Ezeknek a dolgoknak nem kellene nagy dologként hangozniuk, csak talán már hozzá- szoktunk ahhoz, hogy az újbudaiak hangja nem ér el a polgármesteri irodáig. Mi, újb- daiak most be fogjuk bizonyítani, hogy a közösséget szolgáló várospolitikai nem egy „úri huncutság”, hanem a normalitás; az egyetlen lehetőség, hogy jobbá tegyük a kerületünket.

Egy 17 tagú, Újbudáért tenni akaró, meghatározóan fiatalokból álló csapat van mögöt- tem és segíti a munkámat. Én csapatban gondolkodom, ahol mindenki szabadon kifejtethi az enyémtől akár eltérő véleményét is – de a közösen megszületett döntés ránk nézve már kötelező érvényű. Ugyanakkor tartózkodom a folyamatok lelassítását, adott esetben an- nak megállítását szolgáló felesleges központosításoktól és bürokráciától. Ez annak a ve- zetési módszernek felel meg, amit sikeresen alkalmaztam kórházigazgatóként, aminek hasznát és sikerességét a mindennapokban közvetlenül a kerület lakossága is érzékelhet- te. Polgármesterségem alatt nem kaphatnak teret a törekvésekben és megnyilvánulása- ikban agresszív, önző elveket valló, hirtelen meggazdagodott vállalkozói csoportok, de természetesen támogatni fogok minden olyan közösséget, akik tehetségükkel és elkötele- zettégükkel segíteni kívánják a közös céljaink elérését.

Tisztában vagyunk azzal is, hogy Újbuda jövője nagymértékben a választott tisztségvi- selőktől, illetve az ő személyiségüktől függ. Én Újbudának olyan polgármestere kívánok lenni, akit nem a beszéd, hanem a cselekvés jellemez, pontosan úgy, ahogy ez egész ed- digi életemben volt. Kórházigazgatóként, a Fővárossal folytatott érdekérvényesítő vitáim eredményeképpen azt a Szent Imre Kórházat tudtuk létrehozni, amely Budapest egyik legjobb intézményeként, minden szempontból a beteg emberek érdekeit szolgálta. Most parlamenti képviselőséget kívánok feladni azért, hogy ismét szűkebb hazámnak, Újbudának a szolgálatába állhassak.

Ehhez kérem az Önök támogatását. Október 13-án kérem szavazzanak rám és a vál- tozást biztosítani képes csapatomra! Vegyük vissza közösen a kerületünket a Fidesz– KDNP-től, és gyűrjük fel az ingujjat, mert sok teendő és közös siker vár ránk!



Lengyel Domokos Bernát

Állampolgárok a Centrumban Egyesület

Tisztelt Választópolgár!

A Sétáló Budapest csapatával mi is megméretjük magunkat az őszi önkormányzati választáson. Októberben Újbuda tizenhárom választóközrzetében tudtok minket segíteni egy-egy szavazattal.

Célunk a parkolási maffia, a NER korrupt rendszere és a hasonlóképp korrupt, Lakos Imre–Molnár Gyula-féle rendszer mellett harmadik, civil utat kínálni a választóknak. Szeretnénk, ha az újbudai választópolgárokat nem kényszerítenék bele ismét a harminc éve zajló, örökös Gyurcsány kontra Orbán dilemmába.

Célunk üresen csengő ígérek helyett egy szakmai alapokon nyugvó jövőképet, olyan radikális zöld alternatívát kínálni a kerületnek, ami ténylegesen megvalósítható.

Célunk a fővárosi programunkkal összhangban a belső Bartók Béla út környékén, az egyetemek körül egy összefüggő sétálózónát létesíteni, ezzel tényleges kulturális városközpontot adva Újbudának. Szeretnénk, ha a lakótelepek körül helyi közösségi sétálózónás közösségi központok létesülnének például Örmezőn, Albertfalván vagy Gazdagréten.



Célunk a kerületet újra-tervezni autóról emberre, mert kerületünk fuldoklik az agglomerációs (érdi, törökbálinti, budaörsi, diósdí) lakosok kipufogógázától. A behajtási díj bevezetésével és P+R parkolók kialakításával, bővítésével enyhíteni kell a kerületre nehezedő átmenőforgalmat és csökkenteni a kerületben parkoló agglomerációs lakosok számát. Prioritásunk, hogy a sétáló övezetek kapcsán megszüntetett parkhelyek számának megfelelően bővíljenek a P+R lehetőségek.

A kötőtpályás közlekedés fejlesztése elengedhetetlen a kerületen belül és kívül egyaránt. Újbudán mindenképp szükséges villamosvonalak a dunaparti–infoparki–

Kopaszi-gáti vonal, ezzel párhuzamosan parkolóház létesítése a Műgyetem rakpart alatt, valamint a jövőben Bocskai úti villamosvonal kiépítése. Programunk egyik legfontosabb pontja keretében a négyes metróat szeretnénk kivinni Budaörsig, elővárosi vasúti vonalat létrehozva, ezzel enyhítve a bevásárlóközpontokba ingázó autósforgalmat. Jelenleg a 240-es busz ezt a feladatot nem képes ellátni. Szeretnénk a buszhálózatot is fejleszteni új vonalakat létesítve a budaörsi P+R-ként is hasznosítható áruházi parkolókból a belvárosba, Kelenföldre és a Széll Kálmán térre. Minden külvárosi önálló buszvonalon minden időszakban legfeljebb húszperces követés.

Agglomerációs társulás keretében Érd, Budaörs és Törökbálint helyi közlekedése, valamint az elővárosi járatok is átkerülnének BKK-s hatáskörbe. Fontosnak tartjuk az éjszakai közlekedés javítását is. Elfogadhatatlan, hogy jelenleg a fiataloknak általában Kelenföldön kell éjszakáznia az első járatokig.

Fontosnak tartjuk, hogy az új lakóparki bővítések ne járjanak jelentős zöldövezeti pusztítással és a lakóépületekkel párhuzamosan a környéki infrastrukturális beruházások se maradjanak el.

Kiemelt fontosságú egy összefüggő kerületi bicikliúthálózat kiépítése, üdvözljük a kerületben ennek érdekében tett lépéseket, de kevésnek tartjuk. Mindenképp szükségesnek tartjuk végigvezetni a kerékpárutat a Fehérvári úton, a külső Bartók Béla úton. Az eredeti, a Mol Bubihoz beígért, a beruházáshoz kapcsolódó kerékpáros fejlesztések, például a Karolina úti, Villányi úti bringasáv létesítése. Kezdeményezzük ivóutak létrehozását a főbb csomópontokon, ezzel csökkentve a PET palackok jelentette környezetterhelést.

A Gellérthegyen, a Feneketlen-tónál rendszeres szemétszedési kampányt tervezünk, ezek a legintenzívebben használt, legszemetesebb és szemléletformálásra legalkalmasabb zöldterületek. Ezzel együtt elengedhetetlen a pénteki és szombati bulik után maradt körtéri szeméthegek kezelése és további szelektív hulladékgyűjtő szigetek létesítése.

Legyen átlátható a városházi ügymenet, különösen minden szerződés, minden közbeszerzés, a döntéshozókészítés. A kerületi önkormányzat gondoskodik a külső szereplők (leginkább kormányzati szervek) fejlesztési, döntéshozókészítési anyagainak is az összegyűjtéséről, kereshetőségéről. A társulások keretében szorosabb együttműködés a XXII. kerülettel, illetve Érdde, Diósdal, Törökbálinttal, Budaörssel.

A teljes programunk elolvasható a setalobudapest.hu weboldalon, kérdéseikkel keresnek bátran.

Üdvözléttel,
Lengyel Domokos és a Sétáló Budapest csapata
Állampolgárok a Centrumban Egyesület

Egyéni képviselőjelöltek a XI. kerületben

egyéni választók.	név	jelölő szervezet
1.	Barabás Richárd Boros József Lengyel Domokos Bernát Merha Attila Dr. Molnár László József Sajó Roland	Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Független Állampolgárok a Centrumban Egyesület Mi Hazánk Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Munkáspárt
2.	Árendás Mónika Farkas Attila Németh Gyöngyvér Valéria Szabó András	Mi Hazánk Állampolgárok a Centrumban Egyesület Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért
3.	Szigethy Tibor Szkaliczka Nikolett Tóth Márton Turbók Jánosné	Állampolgárok a Centrumban Egyesület Mi Hazánk Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért
4.	Jankó István Kreidler-Sas Máté Milák Hajnalka	Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Mi Hazánk
5.	Gyorgyevics Miklós Orosz Anna Schusztér Henrik Somogyi Eszter Kinga Szecsődi Patrik Vandrus Andrea	Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Állampolgárok a Centrumban Egyesület Munkáspárt Mi Hazánk Független
6.	Cseh László Daám Alexandra Dr. Haidar Norbert Herendi Rebeka Rozália Himmer Réka Printschler Viktor	Mi Hazánk Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Állampolgárok a Centrumban Egyesület Független Munkáspárt
7.	Dr. Bács Márton Mészáros György Nagyné Antal Anikó Némethi Zoltán Zaránd Péter	Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Munkáspárt Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Mi Hazánk Állampolgárok a Centrumban Egyesület
8.	Benkóczyné Mácsai Kornélia Budai Miklós Hanga Bence Tasnádi András Csaba	Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Mi Hazánk Állampolgárok a Centrumban Egyesület
9.	Kozma Dávid János Németh Gáborné Varga Gergő	Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Mi Hazánk Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik
10.	Bencsik Béla Csernus László Himmer Enikő Kalo Márk Vendel Kürti Julianna Rádi Károly	Mi Hazánk Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Független Állampolgárok a Centrumban Egyesület Demokrata Párt Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik
11.	Görög András Horváth Dávid Jakab Lajos Bernát	Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Mi Hazánk
12.	Bacsó Katalin Erhardt Attila Farkas Krisztina Hajdu Kristóf Kemenár Zoltán	Állampolgárok a Centrumban Egyesület Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Független Mi Hazánk
13.	Dr. Al-Rashed Ahmed Bába Szilvia Jakab Árpád Mészáros Ádám	Állampolgárok a Centrumban Egyesület Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Mi Hazánk Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért
14.	Bedő Dávid Onódi Ákos Tóthné Vonsik Vivien	Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Mi Hazánk Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért
15.	Fülöp Levente Hollay Norbert Junghausz Rajmund Lánszkiné Kisgyörgy Enikő Szőke Zoltán	Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Független Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Mi Hazánk Állampolgárok a Centrumban Egyesület
16.	Bakai-Nagy Zita Balogh Péter Kósa Sándor Kubanek László Kubinyi Tamás	Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Demokrata Párt Állampolgárok a Centrumban Egyesület Mi Hazánk
17.	Görög Krisztián Horváth Katalin Eszter Keller Zsolt Kerékyártó Gábor Zákány Zoltán	Független Állampolgárok a Centrumban Egyesület Momentum–DK–MSZP–Párbeszéd–LMP–Jobbik Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért Mi Hazánk

Főpolgármester-jelöltek

név	jelölő szervezet
Berki Krisztián	Független
Karácsony Gergely	Momentum–DK–MSZP –Párbeszéd–LMP
Puzsér Róbert	Állampolgárok a Centrumban Egyesület
Tarlós István	Fidesz–KDNP

Polgármesterjelöltek a XI. kerületben

név	jelölő szervezet
Görög Krisztián	Független
Dr. Hoffmann Tamás	Fidesz–KDNP
Kubinyi Tamás	Mi Hazánk–MIÉP–FKGP
Dr. László Imre	Momentum–DK–MSZP –Párbeszéd–LMP
Lengyel Domokos Bernát	Állampolgárok a Centrumban Egyesület

Települési kompenzációs listák a XI. kerületben

Állampolgárok a Centrumban Egyesület	Árendás Mónika
Lengyel Domokos Bernát	Kemenár Zoltán
Kalo Márk Vendel	Zákány Zoltán
Zaránd Péter	Jakab Árpád
Farkas Attila	Wolffart Miklós
Tasnádi András Csaba	Lánszkiné Kisgyörgy Enikő
Schusztter Henrik	Németh Gáborné
	Cseh László
	Onódi Ákos
Fidesz–KDNP–Összefogás Újbudáért	Jakab Lajos Bernát
Dr. Hoffmann Tamás	Szecsódi Patrik
Szabó László	Szkaliczka Nikolett
Dr. Molnár László József	Unger Lőrinc János
Csernus László	Hanga Bence
Nagné Antal Anikó	Németh Krisztián
Jankó István	
Kerekgyártó Gábor	Momentum–DK–MSZP –Párbeszéd–LMP–Jobbik
Dr. Haidar Norbert	Dr. László Imre
Farkas Krisztina	Hintsch György
Gyorgyevics Miklós	Lakos Imre
Junghausz Rajmund	Barabás Richárd
Turbók Jánosné	Lados Tamás
Szabó András	Bakai-Nagy Zita
Sass Szilárd	Dr. Szöllősi Ágnes
Elekes Tamás	Bába Szilvia
Kozma Dávid János	Varga Gergő
Fésüsne Kéri Erzsébet	Kreitler-Sas Máté
Dr. Ábrahám Katalin	Németh Gyöngyvér Valéria
Agonás Pál	Tóth Márton
Király Nóra	Rádi Károly
Dr. Simicskó István	Orosz Anna
	Lövei Zsolt József
Mi Hazánk	Dr. Bács Márton
Novák Előd	Fülöp Levente
Kubinyi Tamás	Erhardt Attila
Milák Hajnalka	Baráz András
Merha Attila	Hárshegyiné Sasvári Paula
Némethi Zoltán	Görög András
Bencsik Béla	

Nemzetiségi jelöltek a XI. kerületben

Bolgár

- Dr. Menyhárt Krisztina (MBE)
- Nenova Aszenova Eszter (MBE)
- Vladimirova Milena (MBE)

Görög

- Czernecki János (Syllogos)
- Dr. Korani Lefki (Syllogos)
- Nikolaidisz Nikolaus (Syllogos)
- Veresné Demeter Gyöngyi (Syllogos)

Horvát

- Németh Istvánné (Magyarországi Horvátok Szövetsége)
- Dr. Sokcsevit Dénés (Magyarországi Horvátok Szövetsége)
- Vidák Ildikó Júlia (Magyarországi Horvátok Szövetsége)

Lengyel

- Barsi Károly (Bem Egyesület)
- Bedynski Piotr (Szt. Adalbert Lengyel Egyesület)
- Nagy Jakub József (Bem Egyesület)
- Právics Mónika (Bem Egyesület)
- Wtulich Alfred (Szt. Adalbert Lengyel Egyesület)

Német

- Dreisziger György (ÉMNÖSZ)
- Imreh Ferenc József (ÉMNÖSZ)
- Dr. Próhléné Hehl Éva (ÉMNÖSZ)
- Dr. Sallai Csilla (ÉMNÖSZ)
- Dr. Seifert Tibor (ÉMNÖSZ)

Örmény

- Dr. Czárán István (Erdélyi Örmény Gyökörek Kulturális Egyesület)
- Dr. Forgács Barnabás Tivadar (Erdélyi Örmény Gyökörek Kulturális Egyesület)
- Dr. Keszy-Harmath Péterné (Erdélyi Örmény Gyökörek Kulturális Egyesület)
- Kirkósa Péter (Erdélyi Örmény Gyökörek Kulturális Egyesület)
- Marosváry István Imre (Erdélyi Örmény Gyökörek Kulturális Egyesület)
- Onodi József (Örmény Kulturális Központ)
- Radó Nikolett (Örmény Kulturális Központ)
- Tóth András (Örmény Kulturális Központ)
- Tóthné Sólyom Adrienn (Örmény Kulturális Központ)
- Varga Gábor (Örmény Kulturális Központ)

Roma

- Horváth Magdolna (Phralipe)
- Kárpáti István (Phralipe)
- Kárpátiné Pajtás Tünde (Phralipe)
- Kerekes Zsuzsanna (Phralipe)
- Váradi Attila (Phralipe)

Román

- Bodea Mihály (ÖMRE)
- Elekes Gabriella (MRE)
- Hering Mária (ÖMRE)
- Hering Renáta (ÖMRE)
- Hosu Constanta (MRE)
- Szaniszlai János Mihály (MRE)

Ruszin

- Gíricz Viktor (MROSZ)
- Hladinec Karolina (MROSZ)
- Hladinec Péter (MROSZ)
- Kolozsvári Erika (RUKE)
- Likovics László (RUKE)

Szerb

- Becseics Péter (Srpski Forum)
- Lasztity György (Srpski Forum)
- Lasztity Mária (Srpski Forum)
- Látó Angel (Srpski Forum)

Szlovák

- Galda Levente (Identita)
- Galda Zsombor (Identita)
- Klauszné Fuzik Mária Ildikó (Identita)

Szlovén

- Kondor Erzsébet Rita (MSZSZ)
- Kondor Péter (MSZSZ)
- Dr. Sütő Ferenc (MSZSZ)

Ukrán

- Dorozsmai Zsanett (MUKE)
- Makszimov Volodimir (Csongrád Megyei Ukránok Kulturális Egyesülete)
- Makszimova Katalin (Csongrád Megyei Ukránok Kulturális Egyesülete)
- Szuperák Barbara (Csongrád Megyei Ukránok Kulturális Egyesülete)
- Trofimenko Irina (MUKE)
- Trofimenko Vitalij (MUKE)

Idősek Világnapja rendezvény

Újbuda Önkormányzata az Újbuda 60+ Program szervezésében a hagyományokhoz híven idén is megünnepli az Időskorúak Világnapját október 1-jén 10 órától. Az eseményen a részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött. Jelentkezni kizárólag személyesen és előzetesen szeptember 23-ától lehet az Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központban (Kérő utca 3.) az Újbuda 60+ Kedvezménykártya felmutatásával, a jelentkezők létszámának függvényében. További információért keresse programközpontjainkat vagy weboldalunkat.

PROGRAMAJÁNLO

Ajánló az Újbuda 60+ közel 300 havi programjából

Szeptember 25. 14.00–15.00 Balatonfelvidéki mozaikok – Mohácsi Lászlóné ismeretterjesztő előadása

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.); részvételi díj nincs; szervező: Ezüstnet Egyesület, *Makszin Márta*; információ: hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon

Szeptember 26. 9.30 Könnyű séta

Széchenyi Emlékmű és Kilátó megtekintése a Széchenyi-hegyen
A program időtartama utazással, kényelmes sétával 2 óra. Találkozó: 9.30-kor a Fogaskerekű (60-as villamos) végállomásánál (Városmajor). Megközelíthető: 61-es és 56-os villamosokkal (Széll Kálmán tértől a második megálló); részvételi díj nincs; szervező: Ezüstnet Egyesület, *Makszin Márta, Farkas Ágnes*; jelentkezés: Farkas Ágnesnél az ezustnet.csillag@gmail.com címen, illetve hétköznap személyesen a Bölcső és a Kérő utcai programközpontokban. Maximális létszám kb. 30 fő. Részvételi lehetőség: jelentkezési sorrend alapján visszaigazolással.

Szeptember 27. 11.30–12.30 Kiscsoportos hangfürdő

Előzetes jelentkezéshez kötött. Jelentkezés: személyesen a Kérő utcai programközpontban szeptember 23-ától, hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon. Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.); ingyenes

Szeptember 28. Természetjárás – Vértes-hegység

Birka csárda–Csákányos–Béla-forrás–Szép Ilonka-forrás–Vértessomlő. Táv: 13 km, szint: 200 m. Találkozó: 7.25, Déli pu., gyógyszertár előtti buszmegálló (ind. 7.35); ingyenes; szervező: *Somóczy Szilvia* (Caola), 06/30/340-3490. Előzetes jelentkezés szükséges (délután 16–19 óra között)

Szeptember 28. 18.00–19.30

„Még nyílnak a völgyben a kerti virágok”

Az AKH Opera- és Dalstúdió ünnepi koncertje az Idősek Világnapja alkalmából. Helyszín: Albertfalvi Közösségi Ház (Gyékényes utca 45–47.), részvételi díj: 700 Ft/fő; info: hétköznap 10–18 óráig a 204-6788-as telefonszámon

Szeptember 28. 18.00–20.00 Operett és Zenés Színház:

Nevető XX. század

Helyszín: Gazdagréti Közösségi Ház (Törökugrató utca 9.); költség: 1500 Ft/fő, GKH-kártyával: 1000 Ft/fő; információ: hétköznap 9–19 óráig a 246-5253-as telefonszámon

Szeptember 30. 16.00–18.00 Útifilmvetítés:

New York, az USA legnagyobb városa

Helyszín: Újbudai Szociális Szolgálat Gazdagréti Idősek Klubja (Gazdagréti tér 1.); ingyenes; szervező: *Valentin Ferencné* önkéntes, információ: hétköznap 8–16 óráig a 786-6084-es telefonszámon

Október 2. Természetjárás – Mátra-hegység

Mátraszentimre–Vöröskő–kilátó–Ágasvár–Fallóskút–Mátraszentimre. Táv: 15 km, szint: 300 m. Találkozó: 7.00, Stadionok Volán pu (ind. 7.15); ingyenes; szervező: *Somóczy Szilvia* (Caola), 06/30/340-3490; előzetes jelentkezés szükséges (délután 16–19 óra között).

A programokon való részvétel feltétele az Újbuda

60+ Kedvezménykártya vagy annak folyamatban lévő igénylése.

A teljes hónap programját megtalálják és letölthetik az **Idősbarát Újbuda honlapról** illetve **Facebook oldalunkról** is!

**ÚJBUDAI ÖNKÉNTES KOORDINÁCIÓS ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT**

Ügyfélfogadási idő:
minden hétköznap 9.00–14.00 óra között
Cím: 1112 Budapest, Kérő utca 3.

**ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT**

Nyitvatartási idő:
minden hétköznap 8.00–12.00 óra között
Cím: 1117 Budapest, Bölcső utca 3.

**TOVÁBBI ELÉRHETŐSÉGEINK**

Levelezési cím: 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.
(A borítékra kérjük ráírni: Újbuda 60+ Program)
Központi telefonszám: (06 1) 372-4636 (H-P: 9.00–14.00)
Önkéntes segítségvonal: 381-1361 (H-P: 9.00–13.00)
E-mail: 60plusz@ujbuda.hu
Weboldal: idosbarat.ujbuda.hu
Youtube csatornánk: **Újbuda 60+ Program**
facebook-oldalunk: **Újbuda 60+ Program**
(www.facebook.com/Ujbuda60pluszProgram)
Kövessen minket a Facebookon is!



Személyes tanácsadások

Előre egyeztetett időpontokban négy szemközt, szakemberrel beszélheti meg problémáját, kérheti ki tanácsát.

Gyógytorna-tanácsadás

Időpont: minden hétfőn 13–14 óráig

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)

Tanfolyamok

2019 őszén ismét indítunk angol-, német-, illetve informatika- (számítógépes és internetkezelői) tanfolyamokat. A tanfolyamok felépítése és időtartama ez évtől az önk igényei szerint változik.

Kezdő tanfolyam (25 órás)

Azok részére szervezzük, akik teljesen kezdő szinttől kívánják elsajátítani az angol-német nyelv vagy a számítógép-kezelés, internetezés alapjait. A képzés többször elvégezhető, hogy biztos alapot adjon tudásának.

Jelentkezés: október 7–11. 9.30–13.00 Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)

Kizárólag személyes jelentkezést fogadunk el. Kérjük, hozza magával személyi igazolványát, lakcímkártyáját és Újbuda 60+ Kedvezménykártyáját.

Tanfolyamok kezdete: az október 14-i héten

Középhaladó tanfolyam (angol-német nyelv esetén 50 órás, informatika esetén 30 órás)

Azok számára hirdetjük, akik elvégezték a kezdő tanfolyamot, és azt folytatva gyarapítanak tovább tudásukat, emelt óraszámban. A középhaladó szint a kezdő tanfolyamra épül.

Szintfelmérés alapján szerveződnének a csoportok, hogy hasonló tudású csoportokat állíthassunk össze, ezzel

is eredményesebbé téve a tanulást. A szintfelmérő angol nyelv esetén egy rövid tesztből és beszélgetésből, német nyelv esetén beszélgetésből áll. A szintfelmérők október 14–18. között zajlanak le, a jelentkezés során egyeztetett időpontban. A szintfelmérőt szintén a Kérő utcai programközpontban tartják. A középhaladó tanfolyam csoportjai várhatóan az október 21-i héten kezdődnek.

A szintfelmérőre való jelentkezés (kizárólag személyesen): október 7–11. 9.30–13.00 Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)

Kurzusok díja:

Kezdő tanfolyam: 2000 Ft

30 órás számítástechnikai tanfolyam: 3000 Ft

50 órás nyelvi tanfolyam: 5000 Ft

A tanfolyami díjak befizetése csekken történik, amelyet munkatársaink adnak át a jelentkezéskor.

A jelentkezés feltétele a 60. életév betöltése és újbudai állandó lakcím. Kérjük, hozza magával személyi igazolványát, lakcímkártyáját és Újbuda 60+ Kedvezménykártyáját. Meghatalmazást nem áll módunkban elfogadni.

A szintfelmérőről és a tanfolyamokról további tájékoztatást az Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központban (Kérő utca 3.) kaphatnak.

A nagy érdeklődésre való tekintettel megismételjük a Gellért Szálló és Gyógyfürdő épületében szervezett kulturális sétát

2019. október 21-én és 22-én

Gellért Szálló program:

A csodálatos Gellért Szálló története és jelene, kívül-belül, a múlt és a jelen hangulatának bemutatása (szakvezetéssel kb. 1–1,5 óra). Bepillantást nyerhetünk egy-egy szállodai szobába és konferenciaterembe. Részvételi díj: 200 Ft.

Találkozó: október 21-én (hétfő) 12.30; október 22-én (kedd) 9.30 a Szent Gellért téri ivókútnál

Gellért Gyógyfürdő program:

Felfedezzük a Gellért Gyógyfürdő titokzatos világát (szakvezetéssel kb. 1–1,5 óra) Megismerhetjük a termálfvíz forrásokat, illetve a gépeket, amelyek a komplexumot működtetik. Felfedezzük Budapest legrégebbi forrását, alagút- és barlangrendszerét, ahol akár egészen a Király Fürdőig el lehetne sétálni.

Találkozó: október 21-én (hétfő) 14.30; október 22-én (kedd) 11.30 a fürdő aulájában. Részvételi díj: 2000 Ft

FELHÍVÁS

Kedves Újbudaiak!

A Magyar Környezeti Nevelési Egyesület (MKNE) – Újbuda Önkormányzatának együttműködésével – 2019 szeptemberétől 2020 májusáig 8 programból álló sorozatot indított Újbuda természeti és kulturális értékeinek megismertetésére. A sorozat második programjának témája:

Kamaraerdei tanösvény
Időpont: október 5. (szombat) 9–13 óra

Találkozás:
9 órakor a 41-es villamos Kamaraerdei Ifjúsági Park végállomásánál
Megközelíthető:
a Kelenföldi vasútállomástól (Örmezői oldal) 87-es vagy 187-es busszal, illetve a Mórícz Zsigmond körtértől 41-es villamossal

A program vezetője:
dr. Berezvai Zoltán
biológusmérnök

Újbuda Önkormányzata támogatásának köszönhetően a program térítésmentes, de előzetes jelentkezéshez kötött. Jelentkezni csak elektronikus úton lehet:
ujbudai.setak@gmail.com

Magyar Környezeti Nevelési Egyesület, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata



Táplálkozási (dietetikai) tanácsadás

Időpont: kéthetente szerdai napokon

9.30–11.30 Újbudai Szenior Programközpont (Bölcső utca 3.)

13.30–15.30 Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.)

A tanácsadások ingyenesek, de előzetes időpont-egyeztetéshez kötöttek. Jelentkezni lehet hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon.

Tudjunk egymásról!

Felhívás kerületi civil szervezetek részére

Az Újbuda 60+ Program kéri azon civil szervezetek jelentkezését, amelyek Újbudán dolgoznak a kerületi időskorú polgárokért, bármilyen területen. Az együttműködés célja az időskorúak felé történő tájékoztatás és szolgáltatás fejlesztése. A jelentkezők további tájékoztatást kapnak majd a koncepció és a kooperáció részleteiről. Jelentkezés: 60plusz@ujbuda.hu

Buszos kirándulás a Tihanyi Levendula Házba

Időpont: október 9. 8 órai indulással, visszaérkezés kb. 16 órakor

A program: Levendula Ház interaktív kiállítás, szakvezetéssel egybekötött séta a tihanyi Belső-tó partján

Találkozó: 8.00 – Budai Parkszipnap

A részvétel Újbuda 60+ Kedvezménykártyával ingyenes, de előzetes jelentkezéshez kötött.

Jelentkezés szeptember 30-ától (a részvételi létszám korlátozott), kizárólag személyesen:

Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő utca 3.), nyitvatartás hétköznap 9.00–14.00

Újbudai Szenior Programközpont (Bölcső utca 3.), nyitvatartás hétköznap 8.00–12.00

Előzetes jelentkezés szükséges: október 7–17. között e-mailben (merimaraica@vipmail.hu) vagy SMS-ben (név, program és nap magadáásával), *Méri Sándorné*: 06/30/549-8457

Mindkét program létszáma limitált

Csoportlétszám: max. 35 fő/program/nap, regisztráció jelentkezési sorrendben

Mindenkit nagy-nagy szeretettel várunk!

FELHÍVÁS

Újbuda Önkormányzata várja azoknak az újbudai házaspároknak a jelentkezését, akik **2019-ben ünneplik házasságkötésük 50., 60. vagy 70. évfordulóját**, és fogadalmukat a Kerület Hetén, novemberben a polgári házasságkötés szertartása szerint kívánják megerősíteni.

Jelentkezni 2019. október 5-éig Kaczeus Beátánál lehet, levélben a 1113 Bp., Zsombolyai utca 4., e-mailen a kaczeus.beata@ujbuda.hu címen.

Kérjük, a jelentkezés során az értesítési címet (név, postai cím, telefonszám, lehetőség szerint e-mail cím), a férj és a feleség születési nevét, valamint a házasságkötés dátumát szíveskedjenek olvashatóan megadni. Kérjük továbbá, hogy a levélhez legyenek kedvesek csatolni a házassági anyakönyvi kivonat másolatát. A rendezvény időpontjáról és a további részletekről minden jelentkezőt külön értesítünk. **A borítékon kérjük feltüntetni: Aranylakodalom Újbudán**

FELHÍVÁS

Újbuda Önkormányzata az elmúlt évek hagyományaihoz híven, a Kerület Hetén idén novemberben is megrendezi az Évtizedek Újbudán programját, melyre várja mindazok jelentkezését, akik **több mint 60 esztendeje a kerületben élnek**, és szeretnének ebből az alkalomból egy teadélutánon együtt ünnepelni.

Jelentkezni 2019. október 5-éig Kaczeus Beátánál lehet, levélben a 1113 Bp., Zsombolyai utca 4., e-mailen a kaczeus.beata@ujbuda.hu címen.

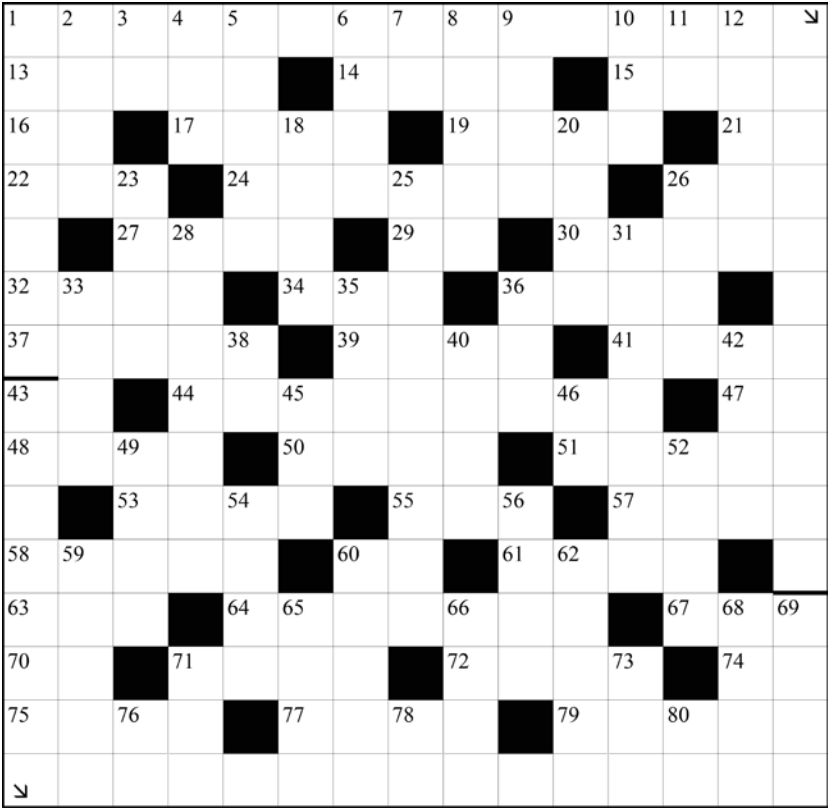
Kérjük, a jelentkezés során az értesítési címet (név, postai cím, telefonszám, lehetőség szerint e-mail cím) szíveskedjenek olvashatóan megadni. A programra – a terem befogadóképességének megfelelően – külön meghívót küldünk a jelentkezések sorrendjében. **A borítékon kérjük feltüntetni: Évtizedek Újbudán**

» KERESZTREJTVÉNY

Orosz költő „Bokraink közt” c. költeményéből idézünk 2 sort Rab Zsuzsa fordításában.

Vízzintes: 1. Az idézet első sora (Ő, Z, É, J, L). 13. Becézett női név. 14. Tornaóra, a diákok nyelvén. 15. Elképzelés. 16. Kiejtett betű. 17. Cseh és német folyó. 19. Dalmácia fővárosa. 21. Klasszikus kettős betű. 22. Idegen Anna. 24. Az Onyega-tól É-ra fekvő terület finn neve. 26. Suhogni kezd! 27. Svéd gépkocsimárka. 29. Európa Kupa, rövid. 30. 100 kilogramm. 32. Szándékozik. 34. Német hasonlító szó. 36. Dohány. 37. Balassi Bálint kortársa (János). 39. Oxigén-módosulat. 41. Az olajfa nemzetség latin neve. 43. Asszonynév képző. 44. Bele van habarodva. 47. Juttat. 48. Levélmintázattal lát el. 50. Régi hosszmérték. 51. A Beatles dobosa (Ringo). 53. Növényi szál. 55. Gyakorlatban van! 57. Szabábszszerszám. 58. Gondozott. 60. Kérdőszó. 61. Szűz Mária édesanyja. 63. Elírás egynemű betűi. 64. A Rjúkjú-szigetek tagja. 67. Biztató szó. 70. Jelenleg. 71. Csökken a vízszint. 72. Kárpátaljai város magyar neve. 74. Szolmizációs hang. 75. Illat, latinul. 77. In ..., helyben. 79. A városligeti Vajdahunyad-vár tervezője (Ignác).

Függőleges: 1. Felhőszakadás. 2. Fogaras vármegyei kisközség (ILÉN). 3. Kettőzve: édesség. 4. Talajforgató eszköz. 5. Az 1993-ban felszámolt Gépipari Elektromos Karbantartó Vállalat közismert neve. 6. Londoni csillag! 7. Zene fele! 8. Égtáj. 9. Haverokkal iszik. 10. Be-



származású énekesnő, dalszerző (Ibolya). 69. Ábrahám felesége. 71. Idegen művészet. 73. Gólszegénység része! 76. Omszk egyik folyója. 78. Cérnadarab! 80. Papp Olivér.

Beküldendő: vízsz. 1., függ. 25. és 43. Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddje. Cím: 1518 Budapest, Pf. 92. vagy a media@ujbuda.hu email címre. A 17. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE: Aranyló dombok kék ezüstbe hulltak, szőlőkaróra szállt egy kis bagoly. NYERTESE: Murányi Irén, 1113 Bp., Takács Menyhért u. Nyeremény: könyvjutalom, mely a szerkesztőségben (Zsombolyai u. 5.) vehető át.

» PÁRTOK ESEMÉNYEI

» A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439. Nyitvatartás: hétköznap 14–18 óráig, e-mail: ujbuda@fidesz.hu, www.facebook.com/fidesz11ker, [simicskoistvan.hu](https://www.facebook.com/istvan.simicsko), [facebook.com/istvan.simicsko](https://www.facebook.com/istvan.simicsko)
Hétfőnként 14–16 óráig táplálkozási tanácsadással, 17–18 óráig Rozgonyi György ingatlaneladási ár és vételhez kapcsolódó tanácsadással (időpontfoglalás: 06/70/4545-163) várják az érdeklődőket. Dr. Oláh András soron következő ingyenes jogsegélyidőpontja: szeptember 24.

» A XI. KERÜLETI MSZP PROGRAMJAI

Mérnök utca 40. Tel.: 205-3655; Nyitvatartás: H, K, Cs: 10.00–13.00; K, Sz, P: 15.00–17.00. E-mail: ujbuda@mszp.hu, www.ujbuda.mszp.hu, www.facebook.com/mszpujbuda
Jogi tanácsadás: minden hónap harmadik szerdáján 15.30–17.30. Pszichológiai tanácsadás: minden hónap első keddjén 14–17 (tele-

fonos egyeztetés: Szöllősi Ágnes 06/20/979-3369).

» A XI. KERÜLETI KDNP PROGRAMJAI

A KDNP irodája (Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474) napközben 14–18 óra között várja az érdeklődőket.

» A XI. KERÜLETI LMP PROGRAMJAI

Az Újbudai LMP Klub minden hónap első péntekén 19–21 óra között, az F2 Klubban (Fadrusz utca 2.) várja az érdeklődőket. Jöjjön el, és beszéljessünk helyi vagy országos ügyekről, problémákról, és ismerje meg a javaslatainkat. **Tel.: 06/70/511-6390. Web: facebook.com/lmpdelbuda, e-mail: bp1122@lehetmas.hu, blog: delbudamaskepp.blog.hu**

» A XI. KERÜLETI JOBBIK PROGRAMJAI

Jobbikos hírekkel kapcsolatban hívja a 06/30/363-7907-es telefonszámot, fogadóóra megbeszélés szerint.

» A XI. KERÜLETI PÁRBESZÉD PROGRAMJAI

Tel.: 06/70/947-4091. Fogadóóra megbeszélés szerint.

» A XI. KERÜLETI DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ PROGRAMJAI

Az újbudai választókerület elérőségei: 1506 Budapest, 116. Pf. 141., e-mail: bp11@dkp.hu, www.facebook.com/demokratikuskoalicoujbuda, tel.: 06/21/300-1000. **Az iroda címe: 1118 Bp., Kap-tárkő u. 8. Az iroda állandó nyitva tartása: minden szerdán 16–19 óráig.**

» A XI. KERÜLETI MI HAZÁNK MOZGALOM PROGRAMJAI

A Bartók Béla út 96. alatti párt-helyiségben Novák Előd Véget vetünk a parkolási maffiának címmel október 1-jén, kedden 18 órától előadást tart. A Mi Hazánk környezetvédelmi kabinetje, a Zöld Hazánk bemutatkozó előadását a társelnökök, dr. Cserklye-Klapviki Krisztina, a környezettudományok doktora és dr. Fülöp Erik országgyűlési képviselő tartja október 9-én, szerdán 18 órától. Kubinyi Tamás polgármesterjelölt (Mi Hazánk–MIÉP–FKGP) elérhetőségei: 06/30/517-4828, kubinyitamas001@gmail.com. Képviselőjelöltek fogadóórái az irodában: H: 8–10; K, Cs: 16.30–18; P: 10–12. **A Mi Hazánk Újbudai Szervezetének elnöke, Novák Előd a 06/30/358-2723-as számon és a novak.elod@mihazank.hu címen érhető el. További információ: facebook.com/mihazankujbuda.**

lül matat! 11. A szobába. 12. Osztrák író, esszéista (Karl). 18. Gyermekjáték. 20. Margarinmárka. 23. Dél-német művészcsalád. 25. Az idézett költemény szerzője (Szergej Alekszandrovics). 26. Nyilatkozik. 28. Hernyómozgással közlekedik. 31. Latin eredetű, ritka férfinév, jelentése: magasztos. 33. A szabadba jut. 35. Papagájnév. 36. Egymás melletti betűk az írógépen. 38. Győz páros betűi. 40. Orosz Helga. 42. Angol főúri cím. **43. Az idézet második sora (M, D, Ő, Á).** 45. Napszak. 46. Endrődi Sándor. 49. ... Ramazzotti, olasz énekes. 52. Angol férfinév. 54. Állj! Elsőbbségadás kötelező. 56. Varsói kávé! 59. Madridi képtár. 60. A szemétké hajít. 62. Széchenyi Zsigmond indiai vadásznaplója. 65. Boci, németül (KALB). 66. Vörösmarty műve (2 szó). 68. Roma

selő tartja október 9-én, szerdán 18 órától. Kubinyi Tamás polgármesterjelölt (Mi Hazánk–MIÉP–FKGP) elérhetőségei: 06/30/517-4828, kubinyitamas001@gmail.com. Képviselőjelöltek fogadóórái az irodában: H: 8–10; K, Cs: 16.30–18; P: 10–12. **A Mi Hazánk Újbudai Szervezetének elnöke, Novák Előd a 06/30/358-2723-as számon és a novak.elod@mihazank.hu címen érhető el. További információ: facebook.com/mihazankujbuda.**

» A XI. KERÜLETI MOMENTUM PROGRAMJAI
Elérhetőség: e-mail: bp11@momentum.hu. Naprakész információk a Momentum programjairól, [vitaforum: facebook.com/momentumujbuda](https://facebook.com/momentumujbuda). Találkozó a jelöltekkel szombatanként 9–12 óra között a Fehérvári úti piac előtt. Jelentkezés a Momentumhoz: <https://csatlakozz.momentum.hu/>

» A XI. KERÜLETI MOMENTUM PROGRAMJAI

Elérhetőség: e-mail: bp11@momentum.hu. Naprakész információk a Momentum programjairól, [vitaforum: facebook.com/momentumujbuda](https://facebook.com/momentumujbuda). Találkozó a jelöltekkel szombatanként 9–12 óra között a Fehérvári úti piac előtt. Jelentkezés a Momentumhoz: <https://csatlakozz.momentum.hu/>

» APRÓHIRDETÉS

» LAKÁS, INGATLAN

INGATLANIRODÁNK eladó budapesti lakásokat keres. Külföldi vevők elérése, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Hívjon ajánlatával: 06/20/9600-600.
VÁSÁROLNÉK felújítandó 3 szobás lakást. Tel.: 06/20/3784-979.
ELADÓ IX. ker., Nagyvárad térnél 1+2 fél szobás, kéterkényes lakás. Egyetemek közelben, kilátás a Budai-hegyekre, Halászbástyára stb. T.: 06/70/7723-172.
MŰTEREMLAKÁST, vagy nagy alapterületű, nagy helyiségekből álló, legfelső emeleti lakást vásárolnék saját célra. muteremlakas2019@gmail.com SMS: +36/20/458-8656.

» BÉRLEMÉNY

KIADÓ Újbudán egy szobás berendezett lakás 1-2 főre. T.: 06/70/336-5259.

» OKTATÁS

NYELVTANÁR az Allee-nál angol-országi felkészítést vállal, alapoktól nyelvviszgaig. 3862-382, 06/70/668-2951.
MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél. 06/20/9590-134

» VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézés! 246-9021, 06/20/934-4664.
VILLANYSZERELÉST, gyegeáramú hálózatok szerelését, vagyonvédelmi rendszerek kiépítését vállalom. Megbízható szakember, precíz munka 20 év tapasztalat. Tel.: 06/30/477-3196.
VILLANYSZERELŐT keres? Hívja a nyugdíjas szerelőt. Én ráérek! 06/70/432-2962.

» LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELÚJÍTÁS teljes körűen! 202-2505, 06/30/251-3800. Halász Tibor

» TV, SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/8572-653.

» SZOLGÁLTATÁS

TARSASHAZGONDNOK.HU Megbízhatóan, referenciákkal 06/20/396-1933.
SZOBAFESTŐ munkát vállal. 06/30/913-8245.
SZOBAFESTÉS, szigetelés, tetőfedés, kőműves-, ácsmunkák megrendelhetők: 06/20/943-5564.
KÉMÉNYEK bélelése, átépítése, belső marása teljes körű ügyintézésel. Szabó Balázs, 06/20/264-7752.
KONTÉNERES szállítás, sóder, homok, zöldhulladék, termőföld. 06/20/4646-233.
FA és műanyagablak-ajtó csere, szigetelés, faablak felújítás thermoívég csere. Akció! 06/70/560-3857

» RÉGISÉG

FESTMÉNYGYŰJTEMÉNY gyarapítása céljából megvételre keresek készpénzért kiemelkedő kvalitású 20. századi magyar festményt. Árverésen, kiállításon szerepelt előnyben. Nemes Gyula: 06/30/949-2900, e-mail: gyulanemes70@gmail.com.
MAGAS ÁRON vásárolunk mindenféle antik és retró tárgyakat! Festményeket, ikonokat, bútorokat (kolonizált is), csillárokat, bronz-, réz-, kerámiatárgyakat, kar-, zseb-, fali és asztali órákat, díszlámpákat. E-mail: antikceg@gmail.com, www.antikceg.hu. Díjtalan kiszállítás. Jakab Dorina, 06/20/365-1042

» IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Csernus János • Szerkesztőség: 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. • Telefon: 381-1307, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a KözPont Újbudai Kulturális, Pedagógiai és Média Kft. • Ügyvezető igazgató: Antal Nikolett • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztő: Szabó Márta • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Dabis Balázs Silvius, Kelemen Angelika, Tallér Edina, Tóth Kata • Hirdetés: 381 1307 • marketing@ujbuda.hu • Tervezőszerkesztő: KOV • Nyomtatás: Mediaworks Hungary Zrt. • Felelős vezető: Horváth Gábor Ferenc nyomdavezető • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetések és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Személyes apróhirdetés feladás: hétfőn és szerdán 8-15 óráig a 209. irodában.

» FOGADÓÓRÁK

BARABÁS RICHÁRD (PÁRBESZÉD) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/70/947-4091, barabas.richard@parbeszedmagyarorszagert.hu
DR. BÁCS MÁRTON (MSZP-DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/70/902-1837, 205-3655
BUDAI MIKLÓS (MSZP-DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/30-948-9341
CSERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/597-5600, csernus.laszlo@fidesz.hu
FARKAS KRISZTINA (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig. Albertfalvi Közösségi Ház (Gyékényes u. 45–47.)
GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önk. képv. Fogadóóra nincs. Kérésre házhöz megyek! Bejelentkezés: gajarszki.aron@ujbuda.hu, vagy sürgős esetben: 06/30/988-2626
GÖRÖG ANDRÁS (MSZP-DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/966-2187, mail@gorogandras.hu
GYÖRGYEVICS MIKLÓS (KDNP) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.), gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu

DR. HAIDAR NORBERT (FIDESZ) önk. képv. Időpont előzetes egyeztetés alapján telefonon: +36-30/563-7926 vagy e-mailben: haidar.norbert@ujbuda.hu
HINTSCH GYÖRGY (MSZP-DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/655-3015, hintsch.gy@gmail.com
JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ) önk. képv. janko.istvan@fidesz.hu, előzetes telefonos egyeztetés alapján: 06/30/655-3033
JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) önk. képv. Fogadóórája előzetes egyeztetés alapján bármikor: 06/70/942-4624, e-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu
KELLER ZSOLT (MSZP-DK) Egyeztetés: 06/70/339-6580, zsoltkeller1@gmail.com

KERÉKGYÁRTÓ GÁBOR (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: kerekgyarto.gabor@ujbuda.hu, 06/30/817-2313

KIRÁLY NÓRA (FIDESZ) alpolgármester Alpolgármesteri fogadóóra: telefonos egyeztetés alapján, Zsombolyai utca 5. Tel.: 372-4620 www.kiralynora.hu

LUDÁNYI ATTILA (FIDESZ) önk. képv. Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján: 06/20/475-0130, ludanyi.attila@fidesz.hu
MOLNÁR GYULA (MSZP) ögy. képv. Minden hónap első keddjén, XI. Mérnök utca 40. 06-30/566-4302.

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgármester Képviselői fogadóóra: minden hó első keddjén 16.30–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) Bejelentkezés módja: a helyszínen személyes megjelenéssel az adott időpontban. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó második szerdáján 15–16.30 óráig. Bejelentkezés módja: személyesen vagy telefonon. Újbuda Önkormányzata, Budapest, Zsombolyai út 4. IV. emelet, Kaczeus Beátánál a 3724-672-es telefonszámon.

NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (FIDESZ) önk. képv. E-mail: n.antal.aniko@ujbuda.hu, Telefon: +36/70/383-7230. Fogadóóra: minden hónap első keddjén 17–18 óráig. Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium (Bartók Béla út 141.)
SASS SZILÁRD (FIDESZ) önk. képv. Fogadóóra időpont és helyszín egyeztetése e-mailen vagy telefonon lehetséges. E-mail: sass.szilard@ujbuda.hu. Telefon: +36/20/669-3832

DR. SIMICKÓ ISTVÁN (FIDESZ-KDNP) ögy. képv. Bejelentkezés alapján: 06/20/200-0781, simicsko.istvan@fidesz.hu, Zsombolyai u. 5.
SZABÓ ANDRÁS (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408 szabo.andras@fidesz.hu

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK) önk. képv. Időpont-egyeztetés: szabo.gyorggy@jobbik.hu
TURBÓK JÁNOSNÉ (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/70/902-1836. Minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig (kivéve július, augusztus hónapban). KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.)
VÉCSEI ÉVA (MSZP-DK) önk. képv. Egyeztetés: 205-3655

WENDLERNÉ DR. PIRIGYI KATALIN (FIDESZ) önk. képv. Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján, tel.: 06/70/902-1839, email: pirigy.katalin@ujbuda.hu
Minden hó első keddjén 16–18 óráig. Kelenvölgyi Közösségi Ház (Kardhegy u. 2.).

» KERÜLETI KORMANYABLA

Bocskai út 39–41.

Hétfő: 7.00–17.00

Kedd: 8.00–16.00

Szerda: 12.00–20.00

Csütörtök: 8.00–16.00

Péntek: 8.00–14.00

(A Budafoki úti iroda

műszaki okok miatt átmenetileg zárva tart)



HA BÚTORT KERES!

LEGÚJABB AJÁNLATUNK:
www.rs.hu/akcios-kiadvany



Mézédes kényeztetés a hűvösebb őszi napokra



A vadhúsokban azt szeretjük, hogy az édes és sós ízek is tökéletesen passzolnak hozzájuk, így az elkészítésüknek csak a képzelet szabhat határt. A kacsa húsa is pont ilyen, ezért narancsszósszal, aszaltszilvával, lila káposztával vagy sült téli zöldségekkel is éppen olyan finom. **Parcsetich Ernő**, a VakVarjú étterem séfje a kacsa mellével készített egy kellemesen édes, pikáns főételt. Íme, a mézes-diós bulgarral tálalt kacsamell receptje, amelyet a zellerkrém tesz teljessé.

Hozzávalók:

- 4 db pecsenye kacsamell
- 60 dkg bulgur
- 1 db póré
- 20 dkg dióbél
- 20 dkg vaj
- 10 dkg méz
- 1 dl fehérbor
- 1 kg zeller
- alaplé



Elkészítés:

A melleket tisztítjuk, bőrtet beirdaljuk és félretesszük pihenni. A zellert is megtisztítjuk, egyforma nagyságú darabokra vágjuk, tepsiben kevés olajjal átforgatjuk, sózzuk, majd lefedve sütőben puhára sütjük. Miután elkészült, turmixgépbe tesszük, hozzáadjuk a vaj felét és egy kevés húslevest, aztán pár percig turmixoljuk. Ha kell, átpasszírozzuk, hogy

tökéletesen sima krémet kapjunk. A pórét tisztítjuk és apró darabokra vágjuk. A maradék vajat felolvasztjuk, beletesszük az összevágott pórét, átkeverjük, majd hozzáadjuk a megmosott, csepegtetett bulgurt. Pár perc után felöntjük egy kevés húslevessel, és puhára főzzük. A mézet serpenyőben felhabosítjuk, hozzáesszük a diót, a fehérbort, és kis lángon pár percig keverget-

jük, aztán hozzákeverjük a bulgurhoz. Válasszunk a hússütéshez egy olyan serpenyőt, amit sütőbe is betehetünk. A mellet megsózzuk, a serpenyőben pár perc alatt körbepírítjuk, majd 180 fokra, előmelegített sütőben 6–8 percig sütjük. Tálaláskor mélytányérba szedjük a pürét, a közepére a bulgurt, majd a tetejére helyezzük a felszeletelt kacsamellet. Jó étvágyat kívánunk!

ÚJ LAKÓINK

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült fényképeket. A fotókat elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre kérjük. A tárgyban jelezzék: Újbuda új lakói. A rovatban megjelenő kisbabák családjának a REGIO JÁTÉK ajándékot ajánl fel, mely átvehető a Nándorfejérvári út 23–25. szám alatt és az Allee 2. emeletén.



Tömpe Amanda Nola vagyok, 2019. július 20-án jöttem a világra szüleim és családom nagy-nagy örömeire. Jól eszem és alszom, testvérem sokat beszél hozzám, és próbál éberen tartani.

Mihalik Anna Klára a nevem, június 12-én születtem. Igazi tősgyökeres XI. kerületi lakó vagyok, mert anyukám, sőt, nagymamám is a kerületben született és nőtt fel. Azóta is itt élünk, kedvenc sétálós helyünk a Bikás park és a Kopaszi-gát.



A REGIO JÁTÉK minden újszülött családot megajándékozik az alábbi kuponnal.



Vedd észre, hogy nem veszlek észre

VIGYÁZZ RÁMI!

LÉGY AZ ŐRANGYALOM!

BIZTONSÁG HETE

CSALÁDBARÁT ÚJBUDA

Közlekedésbiztonsági családi nap

Műsorvezető: Peller Mariann

2019.09.28. BIKÁS PARK 14-18H.

Programok:

- 15:00 Handabanda együttes
- 16:00 Vonsik Vivien CSIPET-CSAPAT, Okos gyalogos - ovisoknak
- 17:00 Gyík zenekar

Aktivitások:

- Érték-,élet-járművédelem, fejtédők minden korosztálynak.
- Rendőrség munkájának bemutatása
- Motorszimulátor és különféle tesztek
- 12 db speciális jármű
- Kutyás és lovas bemutató
- Utazás a mikrobák világába interaktív idegenvezetéssel
- Biztosítási fejtörő felnőtteknek, gyerekeknek
- Biztonság útján Program - boruló szimulátor
- Biztosítási kerék (szerencsekerék) Közlekedésbiztonsági játék VR szemüveggel
- HEGESHOW bemutató triál kerékpárokkal
- Mentőkutyás engedelmesség bemutatók, mentőkutyák megismerése
- Kapcsolj! -4 művelet, közlekedésbiztonsági program
- Füstátor szimulációs berendezés
- Tálcátűz oltása
- Oltófal készülék üzemeltetése
- Fotófal és instagram fal
- Kreatív sátorban papír túzoltóautó kézműves színezők
- Tűzmelegelőzés, tűzvédelem
- Elsősegély alapok, újraélesztési bemutató
- Hősképző: Erdőtűzmelegelőzési kalandpálya
- "Veszély Ház" veszélyfelismerő játék
- Vezetés közbeni mobilhasználat, használati szokások mérése
- Egyedi tervezésű láthatósági ruha kiállítás
- Kerékpáros ügyességi pálya
- Láthatóság = Biztonság
- Biztonságos Óvoda Program
- Mobil Suli Program
- Memóriajátékok
- ÉTEL-ITAL
- Lite Ride közös festmény készítés Vári Zsófi festőművésszel
- Lite Ride dinó festés Molnár Anna grafikusművésszel

Fővédnök: Dr. Simicskó István Újbuda országgyűlési képviselője, **Dr. Hoffmann Tamás** Újbuda polgármestere

Védnök: Király Nóra alpolgármester, Dr. Molnár László alpolgármester

ZIM. Kreatív partner

KEHVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

ÉLETT ÚTON

KTI

ÚJBUDA Városi Önkormányzat

MABISZ Magyar Bűnművész Szövetség

KEHVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

VIII. KELENVÖLGYI EZERJÓ FESZTIVÁL

2019. október 5. szombat 10.00–18.00

Egy nap, ami a szőlőről és a borról szól

Műsor:

- 10.15: Csörömpölők Együttes
- 11.30: Batty Színház: Az elvarázsolt fazék
- 12.30: Kelekvölgyi Óvoda műsora
- 13.00: Kelekvölgyi Általános Iskola Pávákore
- 14.00: Újbudai Babszem Táncegyüttes
- 15.00: Szüreti felvonulás lovas huszárokkal
- 16.00: Misi bohóc műsora
- 17.00: a Budafoki Fúvóssegyet koncertje

Kiegészítő programok:

- Boros Étkek Főzőversenye
- Bor- és mustkóstolás
- Népi játékok
- Kézműves foglalkozások
- Kirakodóvásár
- Arcfestés

A büféről az örmezei Pikoló Kisvendéglő, a borokról pedig a Borháló gondoskodik.

A rendezvény fővédnöke:

Dr. Hoffmann Tamás Újbuda polgármestere

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

ÚJBUDA Városi Önkormányzat

1116 Budapest, Kardhegy utca 2.

Telefon: 1/424-5363

E-mail: kkh@ujbuda.hu

www.pontmagazin.hu/kelekvolygy/

Megközelíthető az 58-as, 150-es, 153-as, 250-es, 251-es és 251/A autóbusszokkal

Felhívjuk figyelmüket, hogy a rendezvényen kép- és hangfelvételek készülhetnek. Részletes információ a központ. ujbuda.hu oldalon és a helyszínen.